

**Lambretta** **125li**

terza serie

**uso e manutenzione**

**INNOCENTI**

divisione motori



# **Lambretta 125 li**

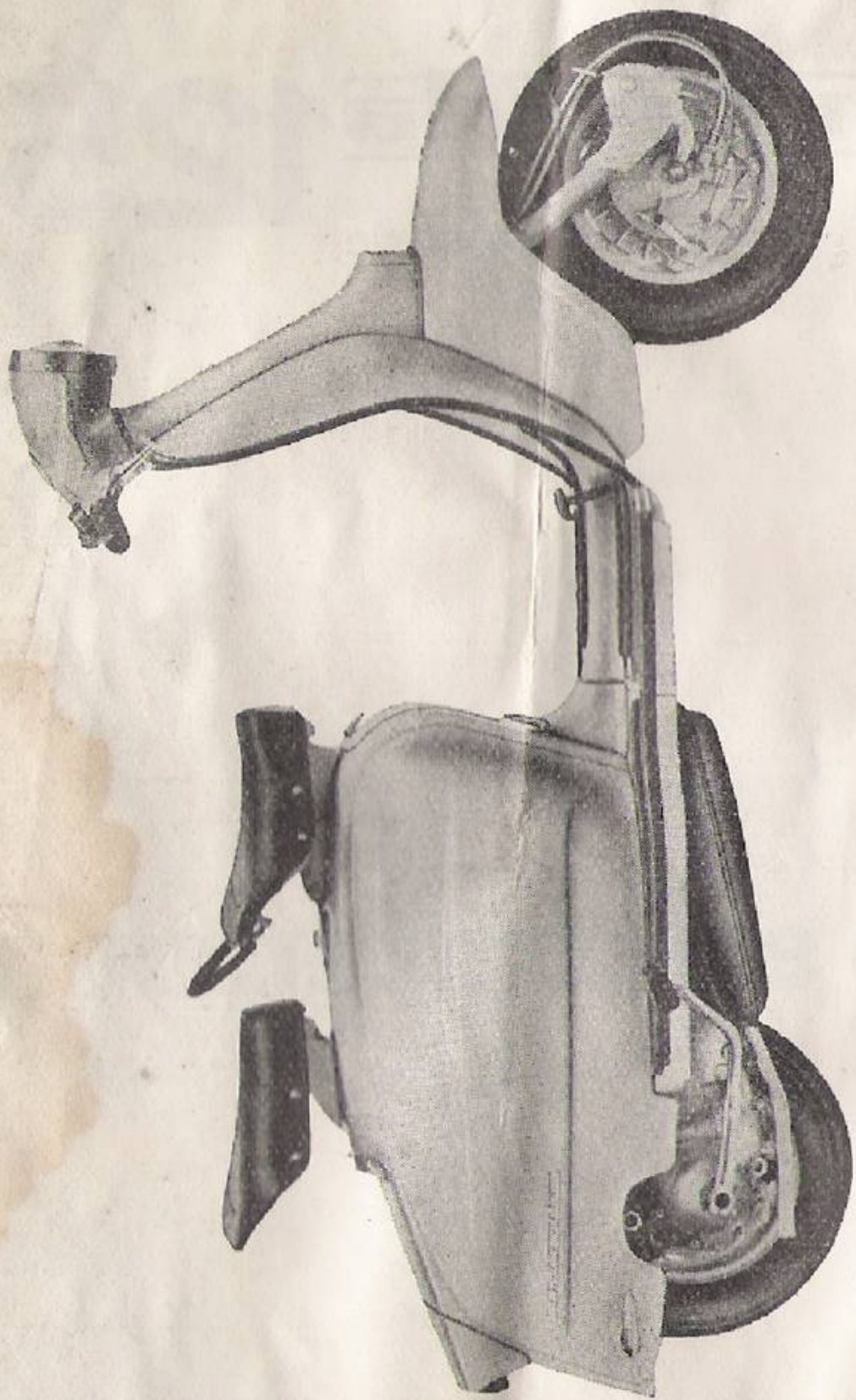
terza serie

## **uso e manutenzione**

**INNOCENTI**

divisione motori

[www.lmw.it](http://www.lmw.it)



**Lambretta** 125 li - terza serie

**INNOCENTI**

**divisione motori**

*Lieti ed onorati di annoverarVi da oggi tra i proprietari di una **Lambretta 125 li** Vi ringraziamo della preferenza che avete voluto accordare alla nostra produzione.*

*La Vostra **Lambretta 125 li** è nata nei nostri stabilimenti ed è pervenuta a Voi dopo controlli e collaudi rigorosi che assicurano la perfezione del nostro prodotto e ci consentono di garantirlo.*

*La Vita del Vostro scooter dipende dall'uso e dalla manutenzione che gli riserverete. Abbiamo qui raccolto poche note che, confidiamo, Vi potranno essere d'aiuto per meglio conoscere e convenientemente utilizzare il Vostro nuovo mezzo meccanico.*

*Non dimenticate che tutti i commissionari Lambretta hanno per compito essenziale di vegliare sul buon funzionamento del Vostro scooter. Inoltre in Italia e all'estero è stata creata una fitta rete di Stazioni di Servizio autorizzate Lambretta che dispongono di personale addestrato, di attrezzi speciali e di parti di ricambio originali. A questa grande organizzazione è consigliabile abbiate a rivolgerVi in caso di necessità, tenendo presente che ogni organizzato Lambretta è al Vostro servizio.*

*Consentiteci inoltre di augurarVi ottimi viaggi e buon divertimento sul Vostro nuovo scooter.*

# INDICE

<b>Identificazione dello scooter</b> . . . . .	pag.	5
<b>Chiavi</b> . . . . .	»	6
<b>I comandi</b> . . . . .	»	7
— Sul manubrio . . . . .	»	7
— Sulla pedana destra . . . . .	»	8
— Sulla costola centrale . . . . .	»	8
— Lungo la fiancata destra . . . . .	»	9
<b>Norme per l'uso</b> . . . . .	»	9
— Durante il periodo di rodaggio . . . . .	»	9
— Miscela - Serbatoio . . . . .	»	10
— Ruote . . . . .	»	10
— Freni . . . . .	»	12
— Frizione . . . . .	»	12
— Registrazione faro . . . . .	»	15
— Bauletto, attrezzi . . . . .	»	15
— Avviamento - Marcia - Arresto . . . . .	»	16
<b>Manutenzione periodica</b> . . . . .	»	18
— Ogni 2.000 km . . . . .	»	18
— Ogni 4.000 km . . . . .	»	19
Schema di lubrificazione . . . . .	»	20-21
— Pulizia dello scooter . . . . .	»	23
— Se lo scooter dovrà rimanere a lungo inattivo . . . . .	»	23
<b>Guida alla ricerca sistematica delle cause degli inconvenienti più comuni</b> . . . . .	»	24
<b>Caratteristiche</b> . . . . .	»	26
<b>Schema impianto elettrico</b> . . . . .	»	29-30
<b>Impianto elettrico</b> . . . . .	»	32
<b>Lampade</b> . . . . .	»	32
<b>Organizzazione Lambretta</b> . . . . .	»	33

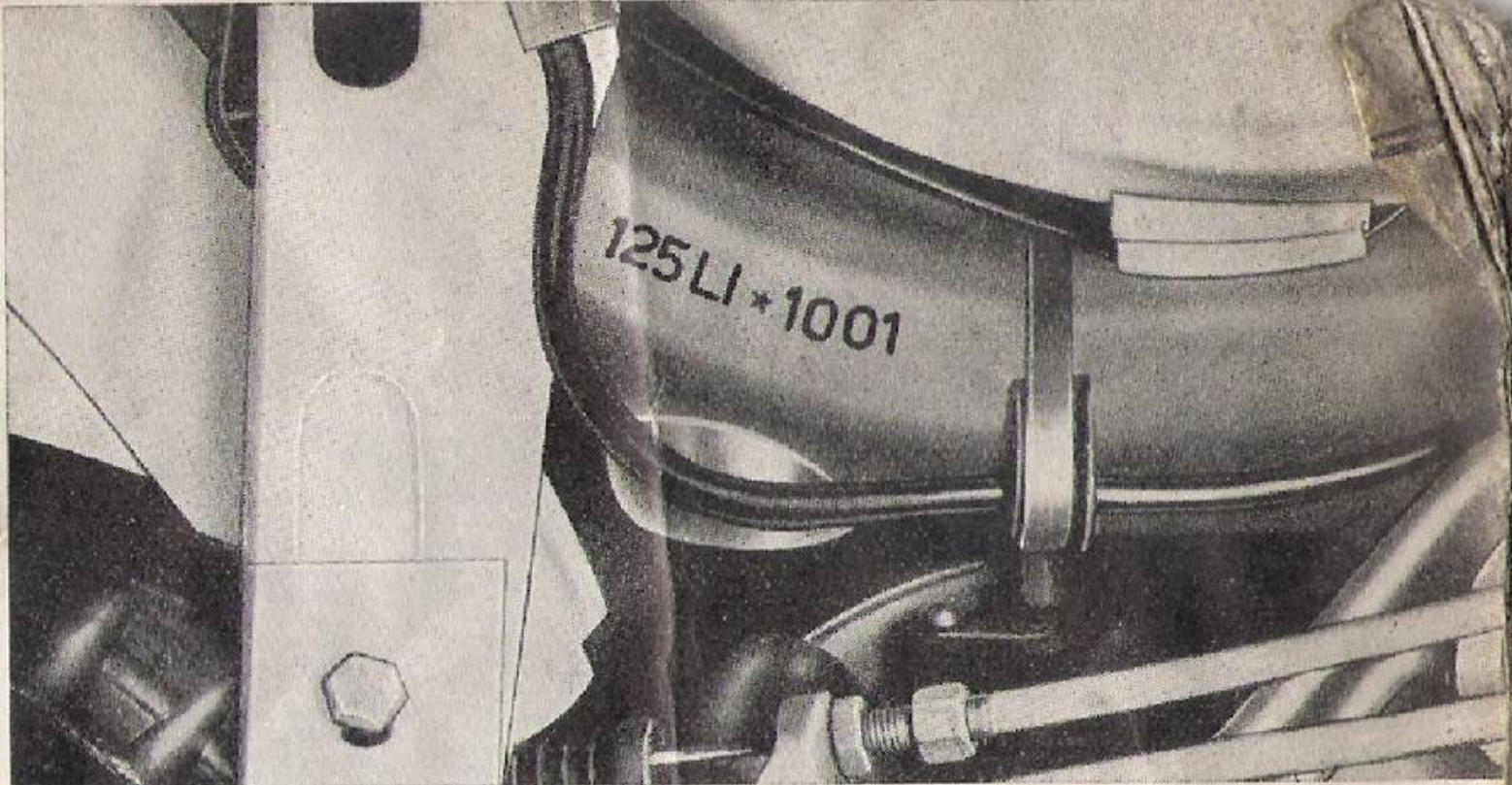


Fig. 1

## IDENTIFICAZIONE DELLO SCOOTER

Sul telaio nella posizione indicata nella fig. 1 è impresso il numero di matricola che serve per l'identificazione del Vs/scooter agli effetti di legge. Lo stesso numero è riportato sul certificato d'origine e sul libretto di circolazione.

Il numero del motore è impresso nella posizione indicata in fig. 2 e deve sempre essere citato nelle richieste di parti di ricambio.

Fig. 2

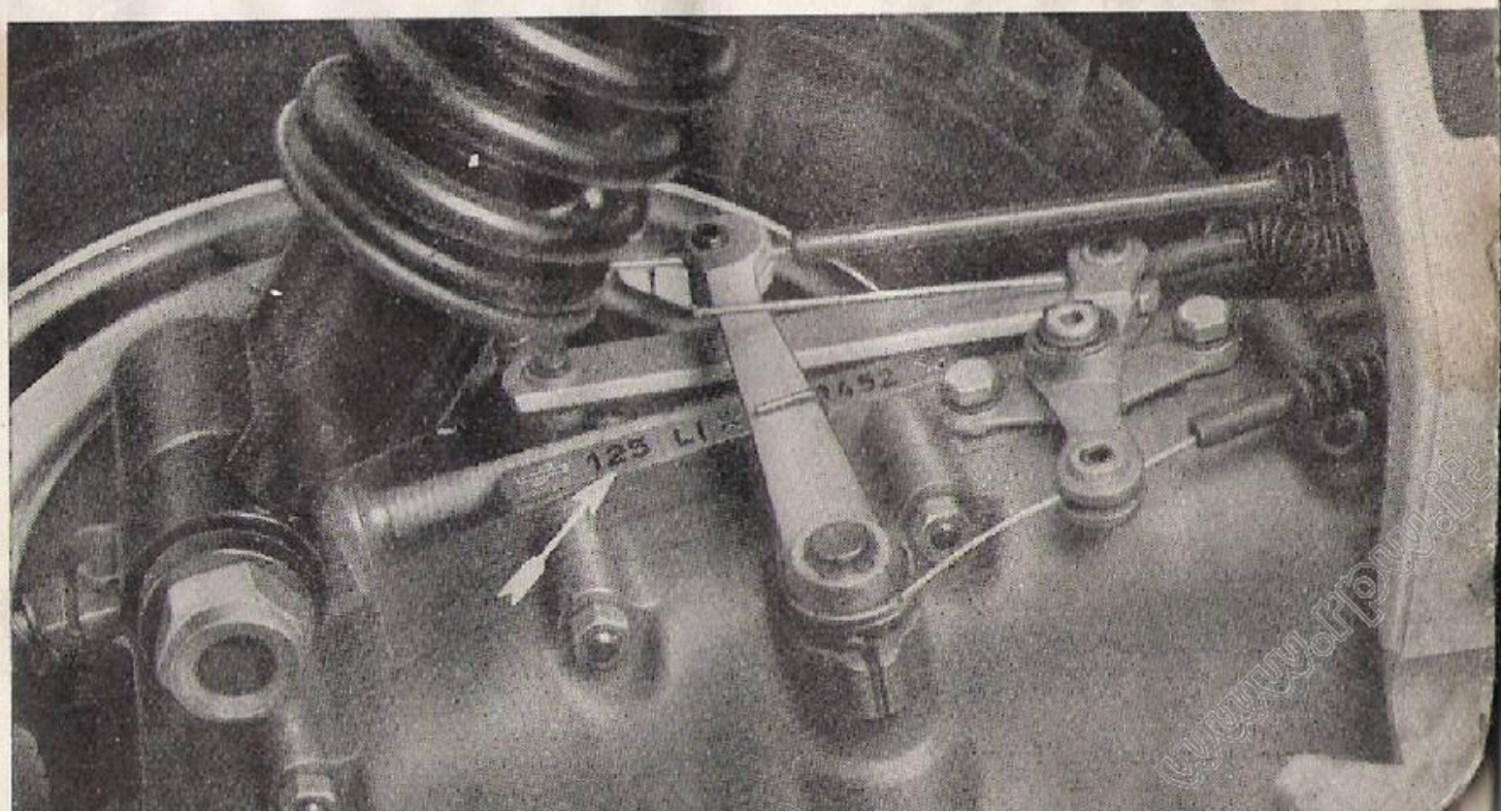


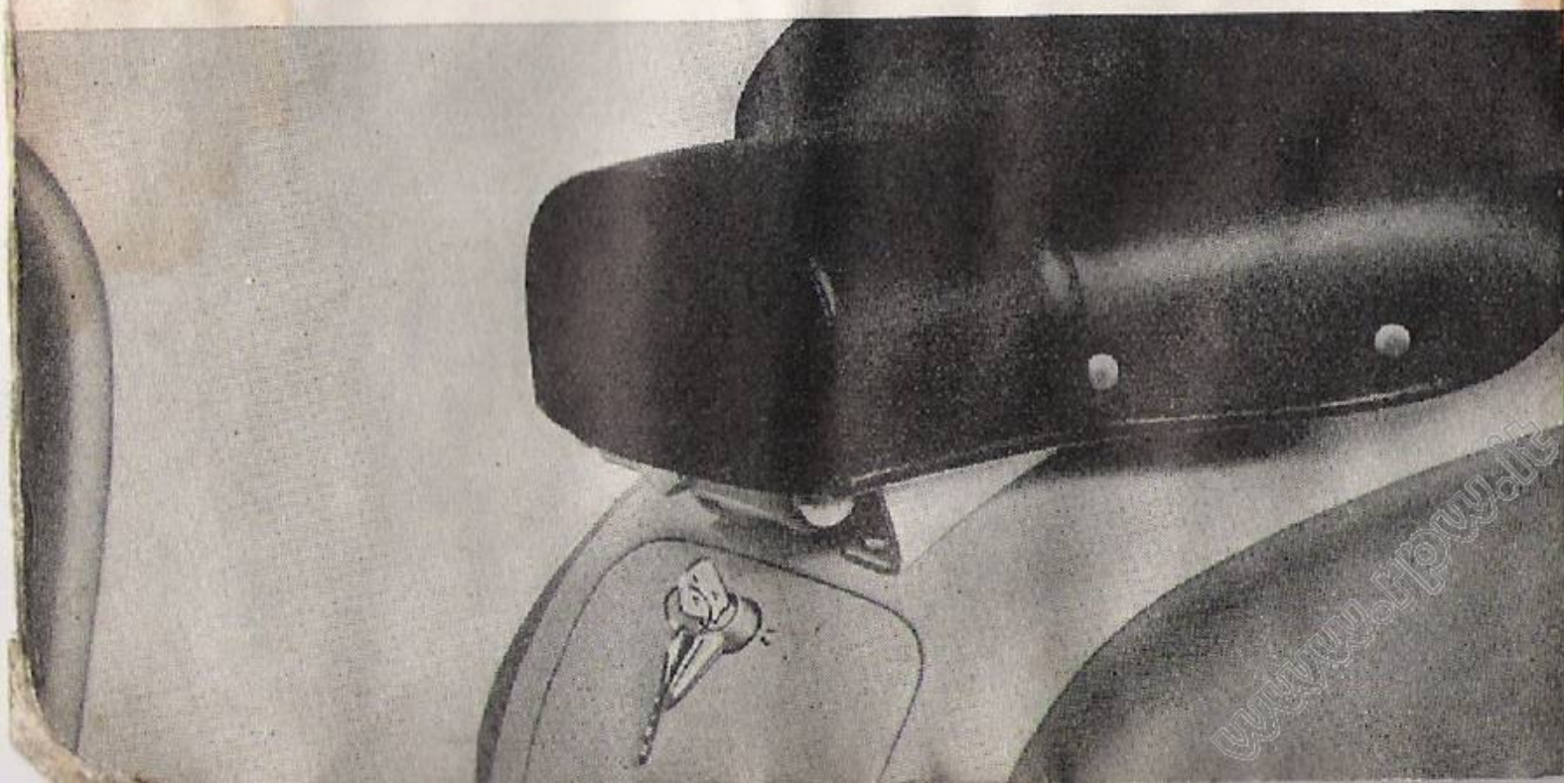


Fig. 3

## CHIAVI

Le chiavi che Vi sono state consegnate col Vostro scooter servono per il dispositivo antifurto sotto il braccio sinistro del manubrio (fig. 3) e per il bauletto ricavato anteriormente nella costola centrale (fig. 4). Su ogni chiave è impresso un numero e lo stesso è riportato sulla bocchetta della serratura. In caso di smarrimento potrete facilmente ottenere una chiave di ricambio citando questo numero.

Fig. 4





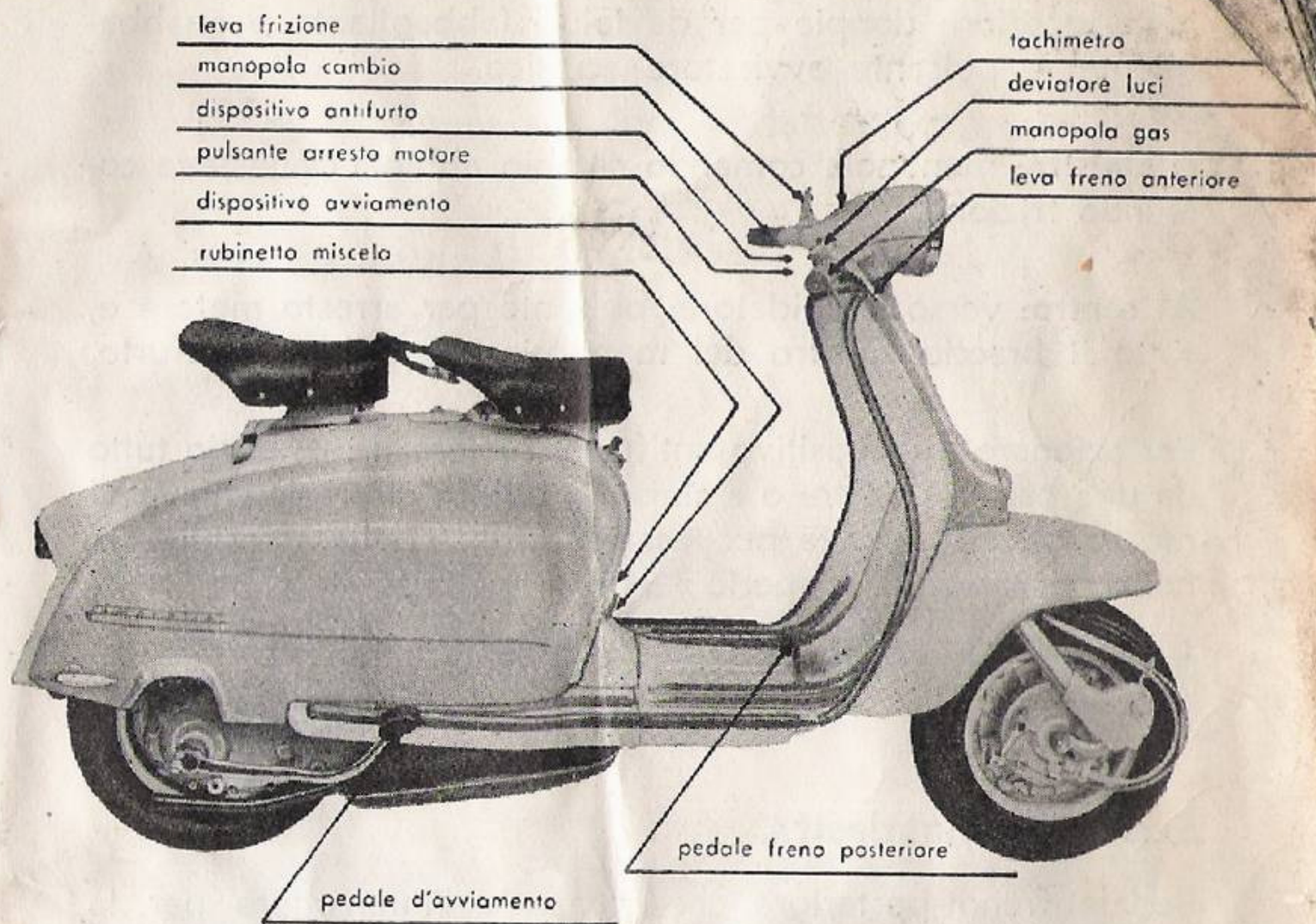


Fig. 5

## I COMANDI

La figura 5 mostra i comandi del Vostro scooter. Essi sono:

### Sul manubrio

**A destra:** manopola gas, leva freno anteriore, commutatore elettrico con leva doppia a 3 posizioni:

- intermedia: luci tutte spente per la marcia diurna;
- ruotata a destra: luce di città e fanalino posteriore accesi per la marcia notturna in zona illuminata;
- ruotata a sinistra: faro e fanalino posteriore accesi per la marcia notturna in zone non illuminate;

leva superiore doppia per devialuci (abbagliante e anabagliante) e pulsante avvisatore acustico.

**A sinistra:** manopola comando cambio abbinata alla leva comando frizione.

**Al centro:** verso il guidatore: pulsante per arresto motore e, sotto il braccio sinistro del manubrio, dispositivo antifurto.

Per azionare il dispositivo antifurto, ruotare il manubrio tutto da una parte (a destra o a sinistra), quindi girare la chiave di mezzo giro. La chiave può essere estratta dalla serratura sia nella posizione di « aperto » che di « chiuso »;

— sopra il manubrio: tachimetro e contachilometri.

### **Sulla pedana destra**

Pedale freno posteriore che comanda l'interruttore per la luce di arresto posteriore.

### **Sulla costola centrale sotto la parte anteriore della sella del guidatore**

**A sinistra:** rubinetto miscela a 3 posizioni (chiuso, aperto, riserva), v. figura 6.

A macchina ferma è bene ruotare il rubinetto in posizione « Chiuso ». Il serbatoio può contenere complessivamente 8,5 litri di miscela. Marciate abitualmente con il rubinetto in posizione « Aperto ». Quando sarete costretti a passare nella posizione « Riserva » avrete ancora a disposizione 0,75 litri di miscela (ossia potrete percorrere ancora 25 ÷ 30 km).

**A destra:** dispositivo di avviamento. Azionatelo (ruotandolo di mezzo giro) **solo** per l'avviamento a motore freddo. Ricordate di riportarlo nella posizione iniziale appena il motore si sia avviato regolarmente.

## Lungo la fiancata destra

Pedale avviamento. Prima di azionarlo assicurateVi che il cambio sia nella posizione di folle.

## NORME PER L'USO

### Durante il periodo di rodaggio

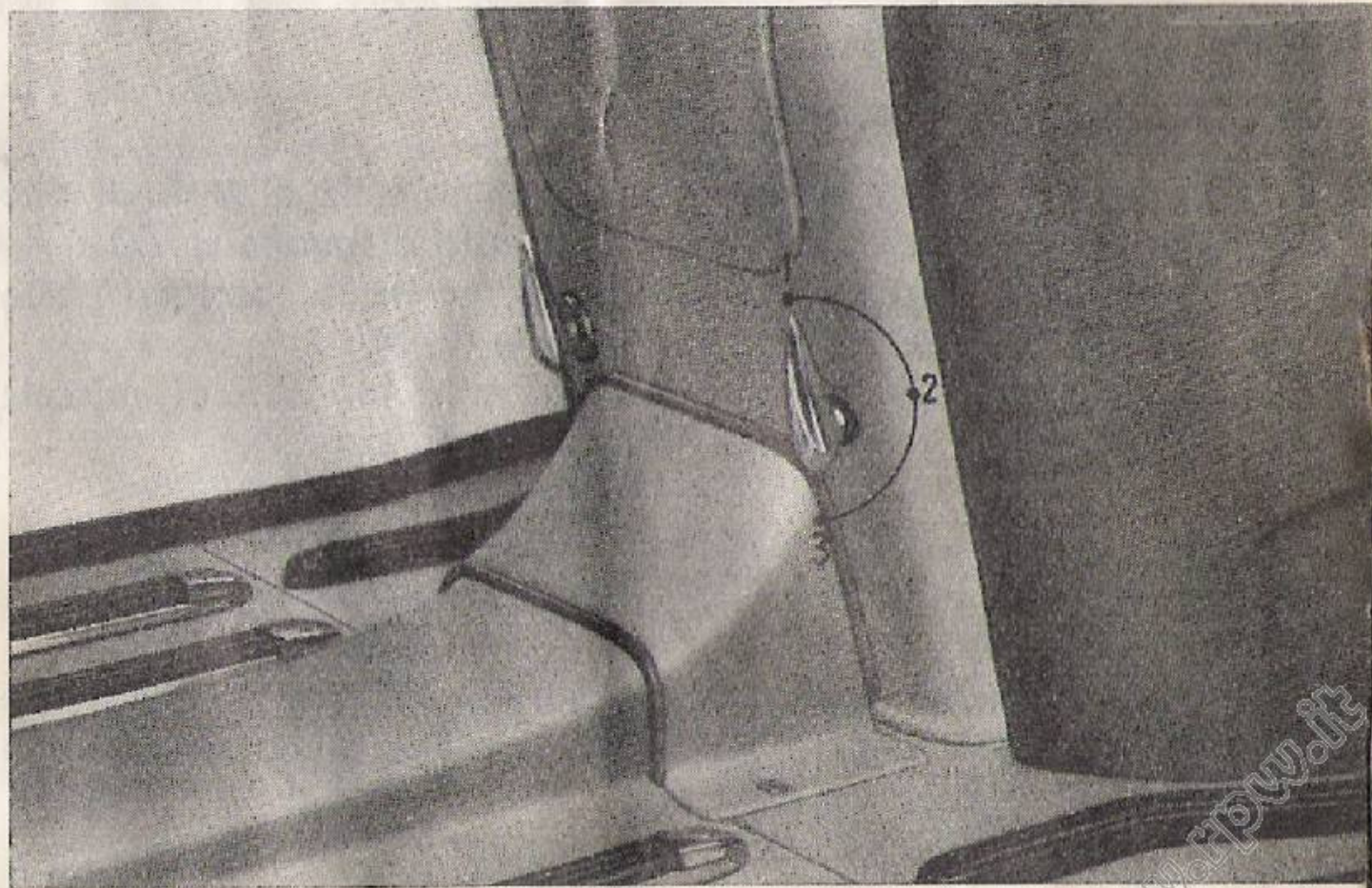
(primi 1500 km) osservate scrupolosamente quanto segue:  
— usate come carburante una miscela al 4 % di olio **AGIP BP Energol 2/T** e di buona benzina auto;

1 Chiuso

2 Aperto

3 Riserva

Fig. 6



— non superate le seguenti velocità:

	in 1 <sup>a</sup>	in 2 <sup>a</sup>	in 3 <sup>a</sup>	in 4 <sup>a</sup>
km/h	18	27	36	50

- non marciate a lungo alle precedenti massime velocità consentite
- non marciate in salita a pieno gas
- non accelerate a pieno gas
- curate in ogni caso di **non** surriscaldare il Vostro motore
- sostituite l'olio nel carter dopo i primi 1500 km
- abbiate cura di fare eseguire tempestivamente presso una Stazione di Servizio le revisioni e quanto altro specificato nei tagliandi di servizio gratuito che Vi sono stati consegnati insieme con lo scooter.

**Ricordate che la lunghezza di vita del Vostro scooter dipende notevolmente da un rodaggio ben eseguito.**

### Miscela - Serbatoio

Terminato il rodaggio usate una miscela al 2 % di olio **Agip BP Energol 2/T** e di benzina auto di buona qualità. Per accedere al tappo del serbatoio, aprite lo sportello posto sulla costola centrale fra le due selle (v. fig. 7). Il serbatoio contiene complessivamente litri 8,5 di miscela di cui 0,75 di riserva (per il rubinetto v. pag. 7).

### Ruote

Pneumatici 10" × 3½".

Pressione di esercizio: anteriore 0,9 kg/cm<sup>2</sup> - posteriore con solo guidatore 1,25 kg/cm<sup>2</sup> - posteriore con guidatore e passeggero 2,25 kg/cm<sup>2</sup>.

Le ruote sono intercambiabili.

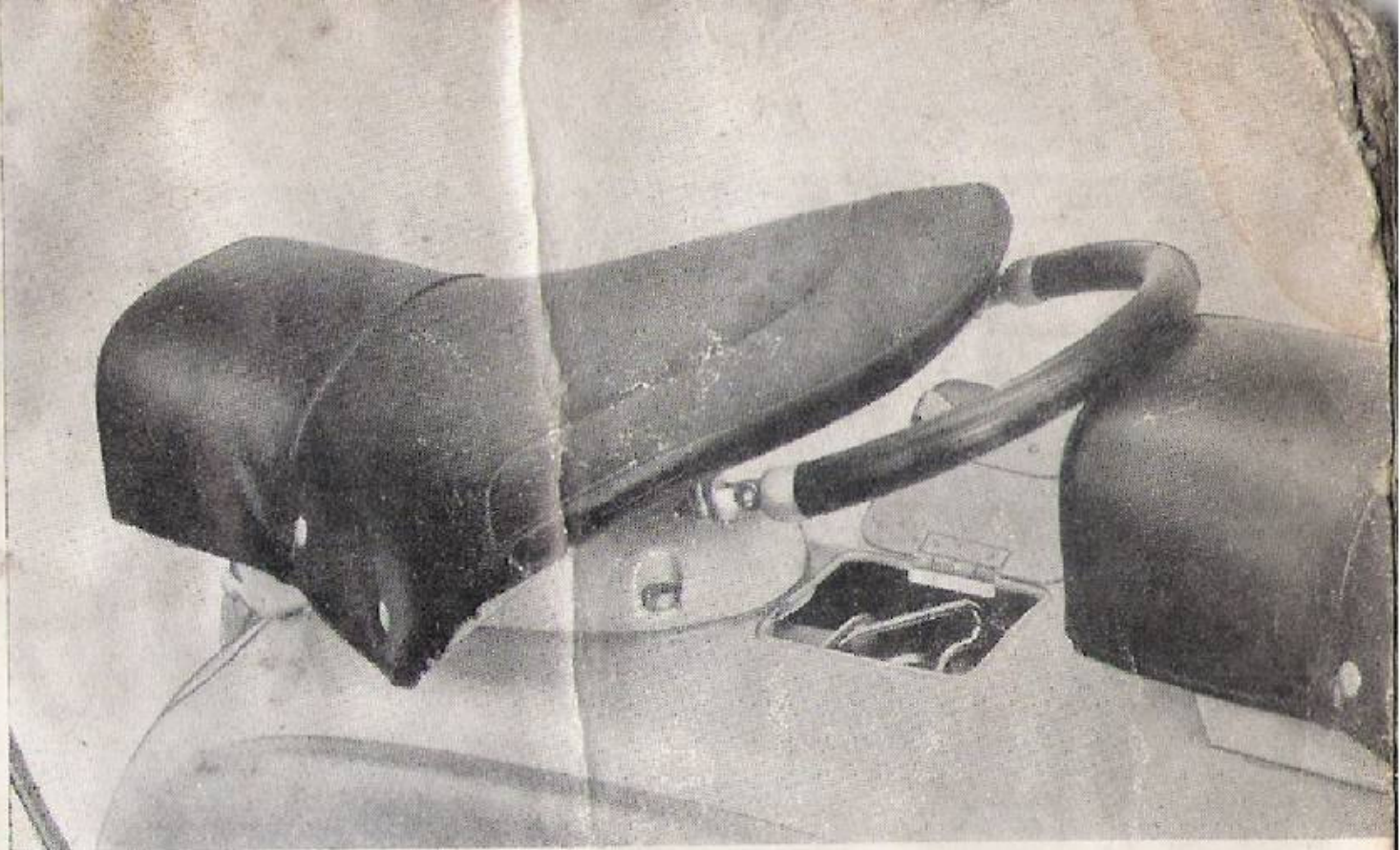


Fig. 7

Per smontarle, disponete anzitutto la macchina sul suo cavalletto a due zampe. Troverete gli attrezzi occorrenti nel bauletto (v. pag. 16).

**Per smontare la ruota anteriore:**

- svitate i 4 dadi ciechi che fissano il cerchione al tamburo (attenzione a non svitare gli altri 4 dadi!)
- svitate i due dadi che fissano l'asse alle leve portaruota
- Sfilate la ruota dalle leve e il cerchione dal tamburo, avendo cura di non stirare o piegare i cavi del freno e del tachimetro.

**Per smontare la ruota posteriore:**

- applicate il puntone, che troverete fra gli attrezzi di dotazione, al carter motore in modo da sollevare la ruota da terra (v. fig. 8)
- svitate i 4 dadi ciechi e sfilate il cerchione dal tamburo.

**Per smontare il pneumatico dal cerchione:**

- smontate la ruota (v. sopra)

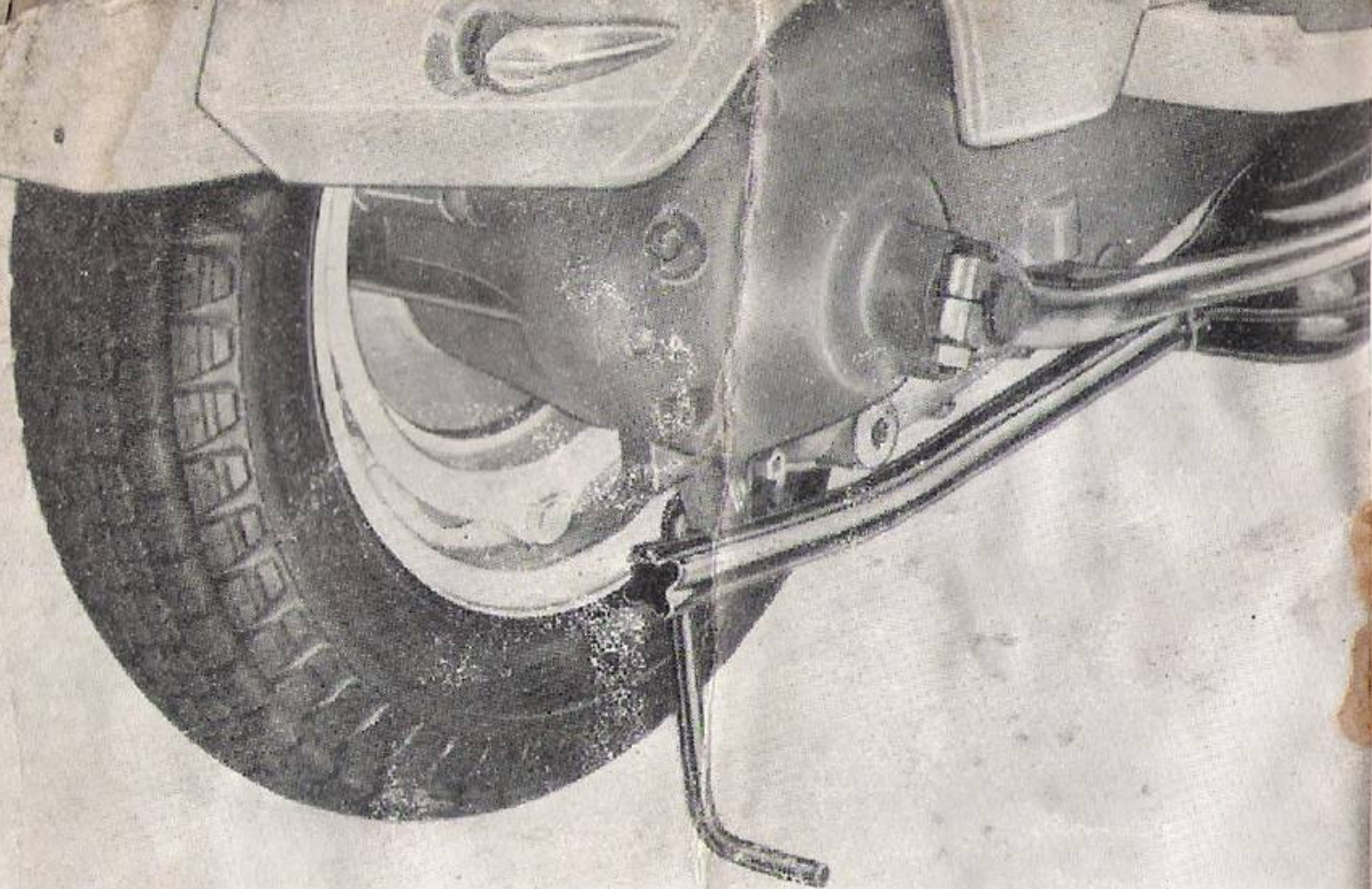


Fig. 8

- assicuratevi sempre che il pneumatico sia completamente sgonfio
- svitate i 4 dadi che fissano assieme i due mezzi cerchi.

## Freni

Teneteli costantemente registrati in modo che la ruota sia completamente libera di ruotare e l'azione frenante inizi appena si agisce sul corrispondente comando.

La registrazione si effettua a mezzo dei regolatori mostrati in fig. 9 e 10.

## Frizione

Tenete costantemente registrato il comando in modo che la frizione cominci a slittare quando la leva sia nella posizione mostrata in figura 11.

La registrazione si effettua agendo sul regolatore mostrato in figura 12.

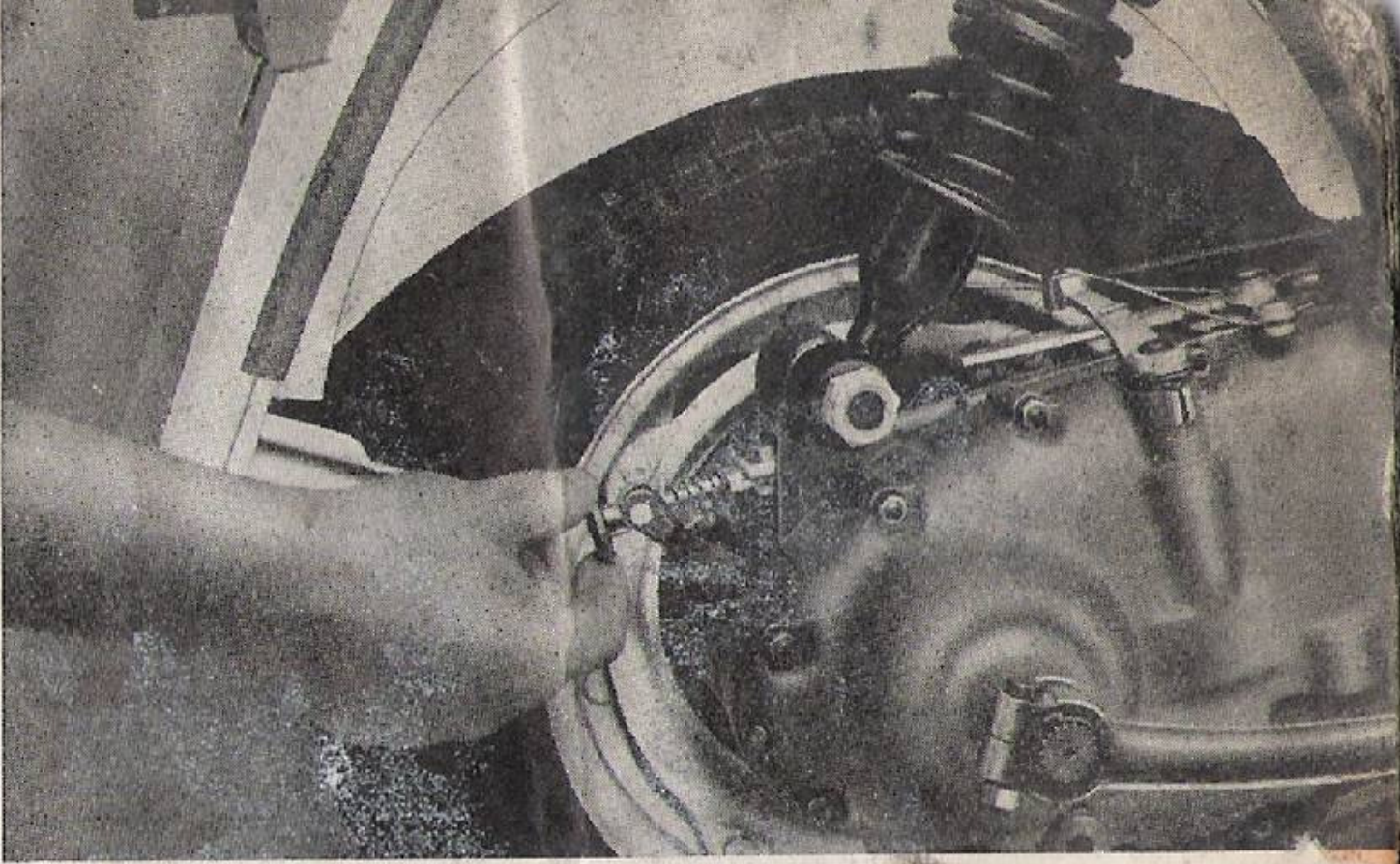
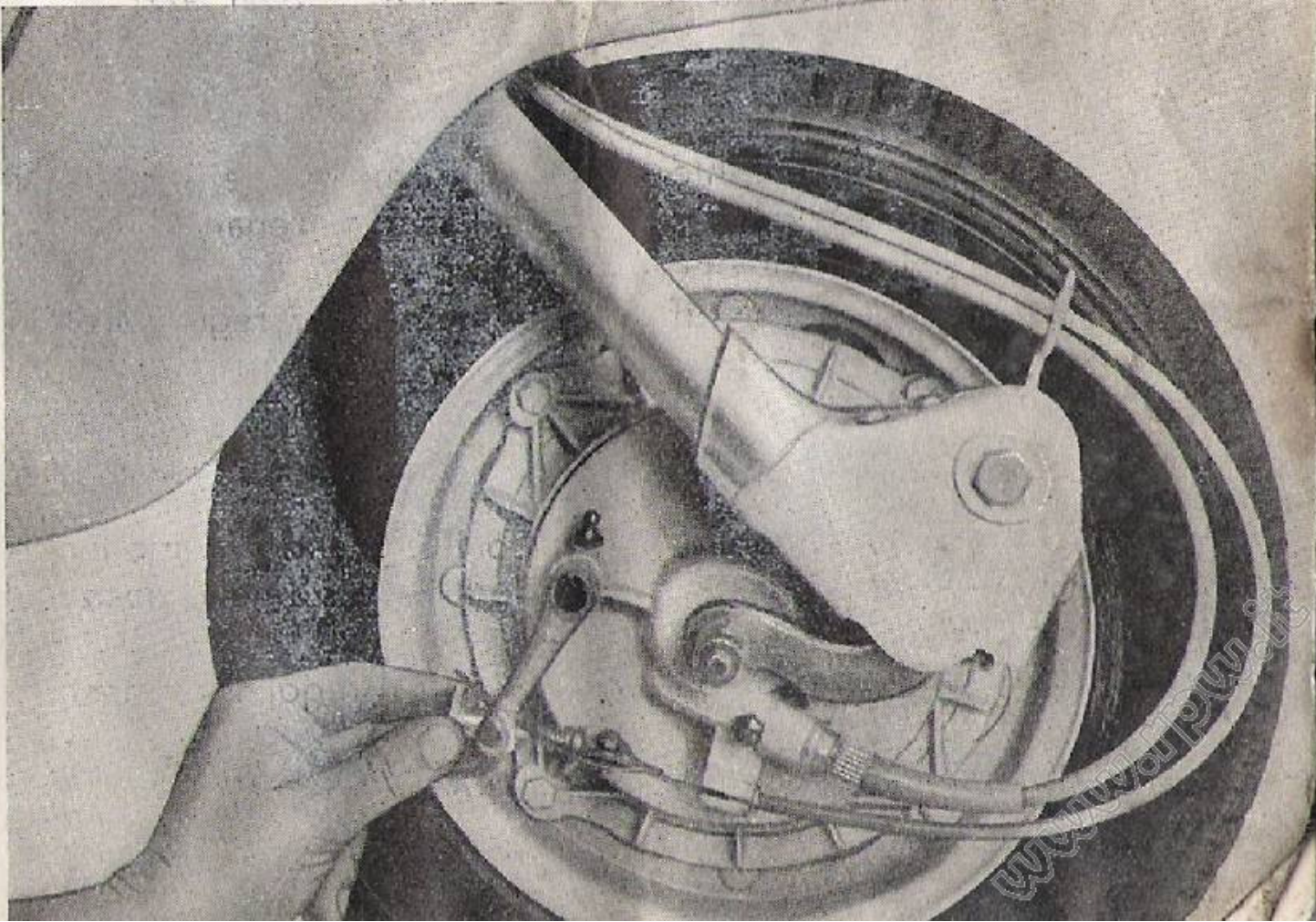


Fig. 9

Fig. 10



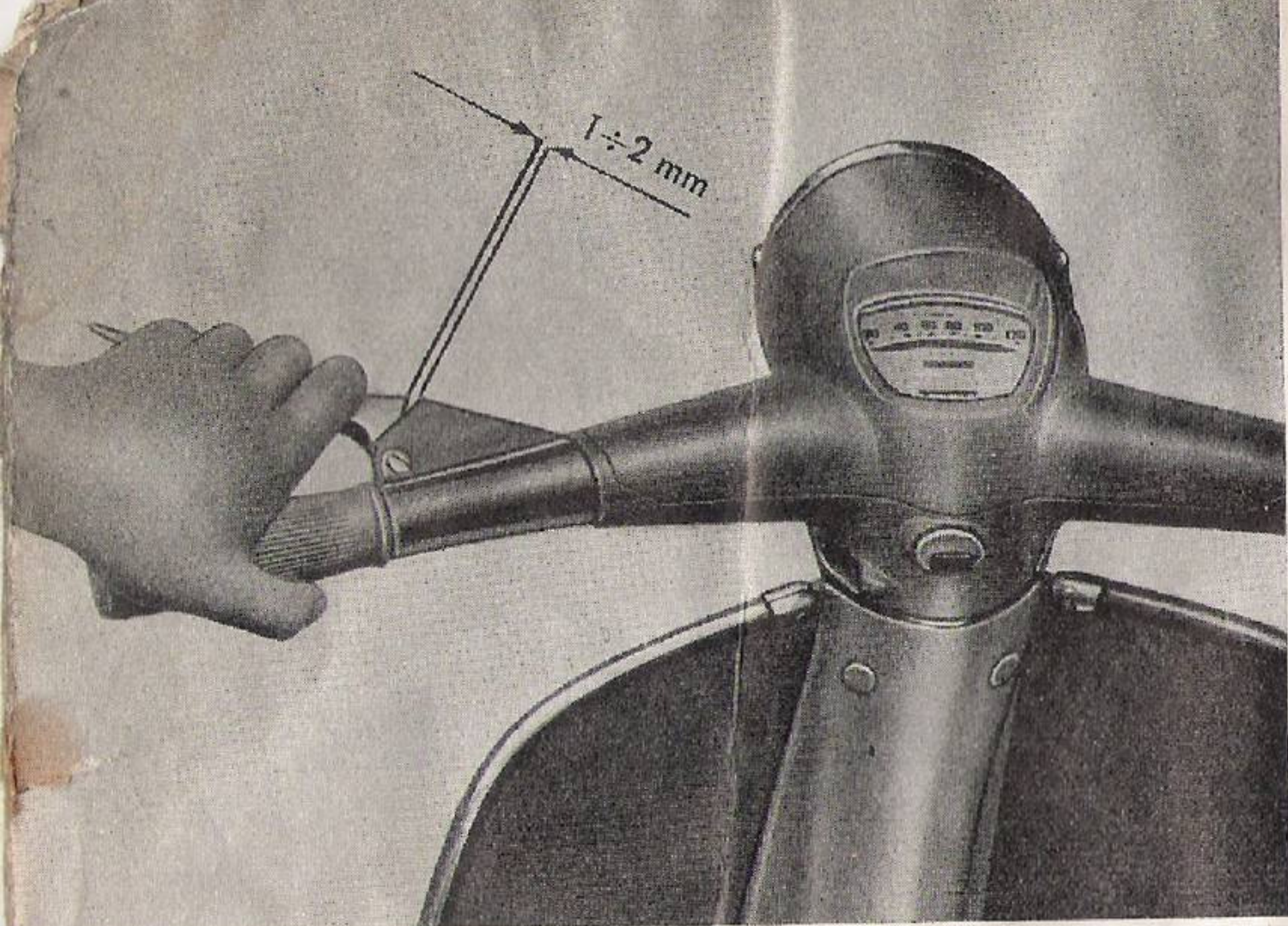
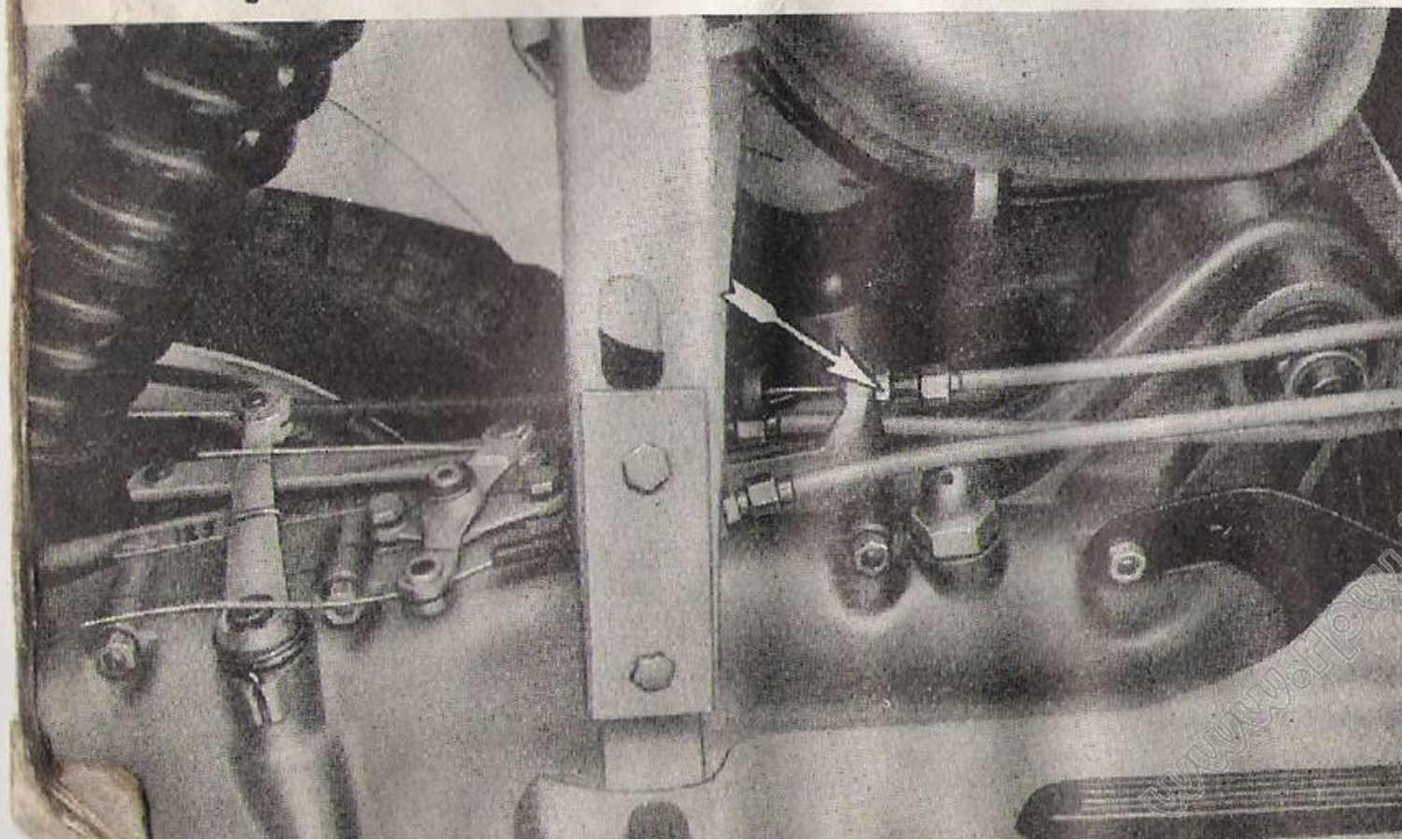


Fig. 11

Fig. 12





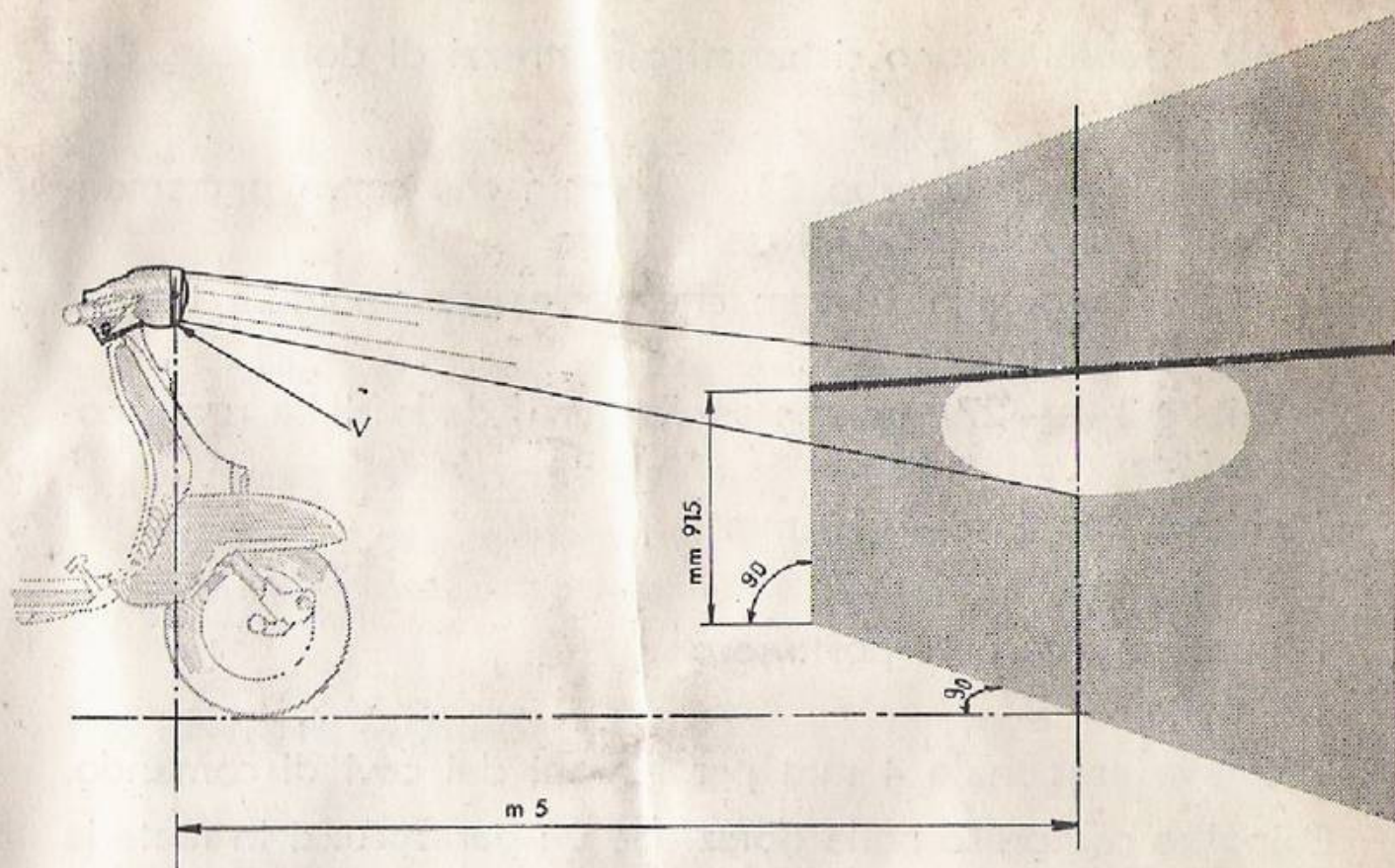


Fig. 13

## Registrazione faro

- Controllate la pressione dei pneumatici (v. pag. 28).
- Disponete uno schermo verticale come mostrato in fig. 13.
- Disponete il Vostro scooter nelle condizioni di carico in cui normalmente viene usato.
- Allentate le tre viti **V** del faro indicate nella figura e ruotatelo fino a che il bordo superiore della zona illuminata dal fascio anabbagliante venga a coincidere con la retta orizzontale tracciata sullo schermo.

## Bauletto - Attrezzi

Il bauletto è ricavato nella costola centrale sotto la parte anteriore della sella del guidatore. Insieme con lo scooter Vi è stata consegnata una coppia di chiavi che Vi serve per aprire il bauletto (v. pag. 6).

Nel bauletto sono sistemati gli attrezzi di dotazione. Essi sono:

- 1 chiave doppia a tubo 21 — 14 mm che serve per smontare la candela e i dadi delle ruote
  - 1 chiave esagonale 10 mm che serve per smontare i tappi olio del carter
  - 1 chiave 14 — 27 mm che serve per il dado della ruota posteriore
  - 1 chiave doppia 8 — 10 mm
  - 1 cacciavite
  - 1 puntone alzaruota posteriore
  - 1 limetta
  - 1 chiave esagonale 4 mm per i grani dei cavi di comando.
- E' inoltre compreso nella dotazione un paraspruzzi in materia plastica da applicare alla costola centrale, sotto la targa.

## **Avviamento - Marcia - Arresto**

### **Per avviare il Vostro scooter:**

- disponetelo sul suo cavalletto
- assicuratevi che il cambio sia nella posizione di folle
- aprite il rubinetto della miscela (v. pag. 8)
- solo nel caso di motore freddo, azionate il dispositivo di avviamento (v. pag. 9)
- **tenendo il gas al minimo** agite sul pedale della messa in moto
- appena sentite avviarsi il motore date qualche leggera accelerata per affrettarne il riscaldamento
- se avete azionato il dispositivo di avviamento, riportatelo nella posizione di riposo
- nella stagione fredda, lasciate riscaldare il motore a vuoto alcuni minuti prima di usare il veicolo.

### **Per partire:**

- sollevate il cavalletto ruotandone indietro le zampe.
- col motore al minimo tirate a fondo la leva della frizione e innestate la prima marcia ruotando opportunamente la manopola sinistra
- abbandonate lentamente la leva della frizione e contemporaneamente agite sulla manopola del gas in modo da mantenere il motore circa a giri costanti
- continuate ad accelerare fino a raggiungere la velocità opportuna per passare alla marcia superiore.

### **Per cambiare la marcia:**

- togliete il gas
- tirate a fondo la leva della frizione
- innestate la nuova marcia
- abbandonate dolcemente la leva della frizione e contemporaneamente accelerate.

Non esitate a passare alla marcia inferiore quando, comunque, si riduca notevolmente la velocità.

### **Per arrestare il motore:**

- togliete il gas
- portate il cambio nella posizione di folle
- interrompete l'accensione premendo il pulsante per arresto motore.

## MANUTENZIONE PERIODICA

### Ogni 2000 km

#### Regolazioni e pulizie

Freni: controllare la registrazione (v. pag. 12).

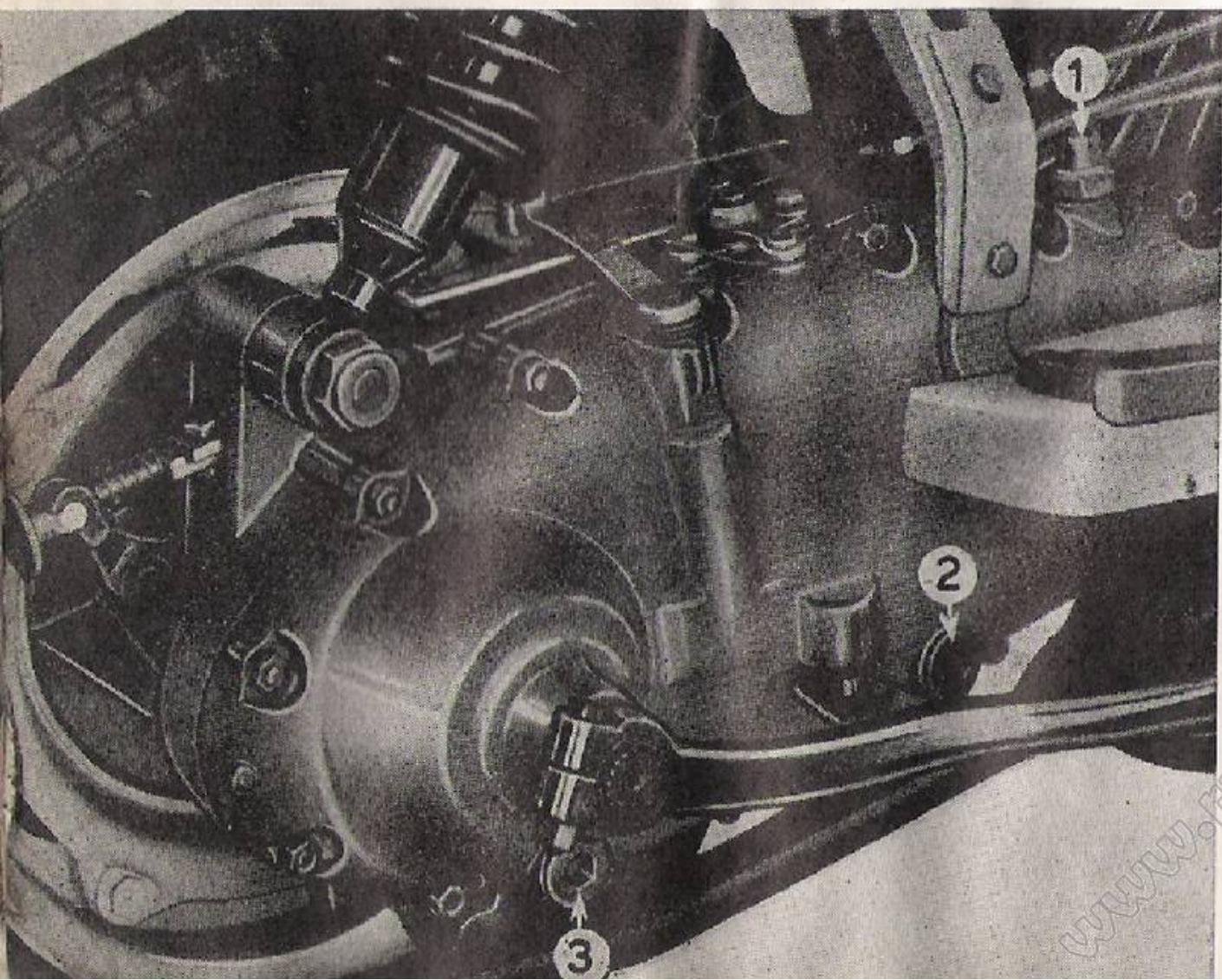
Candela: controllarla - pulire con limetta fine i suoi elettrodi, eventualmente registrarli ad una distanza di 0,5÷0,6 mm.

#### Lubrificazione

Carter motore: ristabilire il livello con olio **Agip BP Energol Cambi e Differenziali SAE 90**.

Per eseguire il rimbocco è necessario togliere il tappo di livello ed il tappo di carico e versare l'olio nel carter fino che questo cominci ad uscire dal foro di livello (v. fig. 14).

Fig. 14 1 Tappo di introduzione 2 Tappo di livello 3 Tappo di scarico



www.fpw.it

Articolazione cavo frizione  
Articolazione cavi comando  
cambio sulla leva doppia  
Articolazioni cavo freno  
posteriore  
Articolazione cavo freno  
anteriore  
Camma freno anteriore  
Camma freno posteriore  
Articolazione leve comando  
sul manubrio  
Perno pedale freno  
posteriore

Oliare con  
**Agip BP Energol Cambi e  
Differenziali SAE 90**

Ingrassare con  
**Agip BP Energrease A 1**

## Ogni 4000 km

### Regolazioni e pulizie

Comando frizione: controllarne la registrazione (v. pagina 12).

Contatti ruttore volano magnete: pulirli e registrarli a 0,35 ÷ 0,45 mm. Consigliamo di fare eseguire da una Stazione di Servizio autorizzata questa registrazione.

Feltro strisciante sulla camma volano magnete: lubrificare.

Filtro aria carburatore: smontare la cartuccia filtrante (v. figg. 15-16) scuoterla e soffiare dall'interno aria a **bassa pressione**. Non bagnarla con benzina.

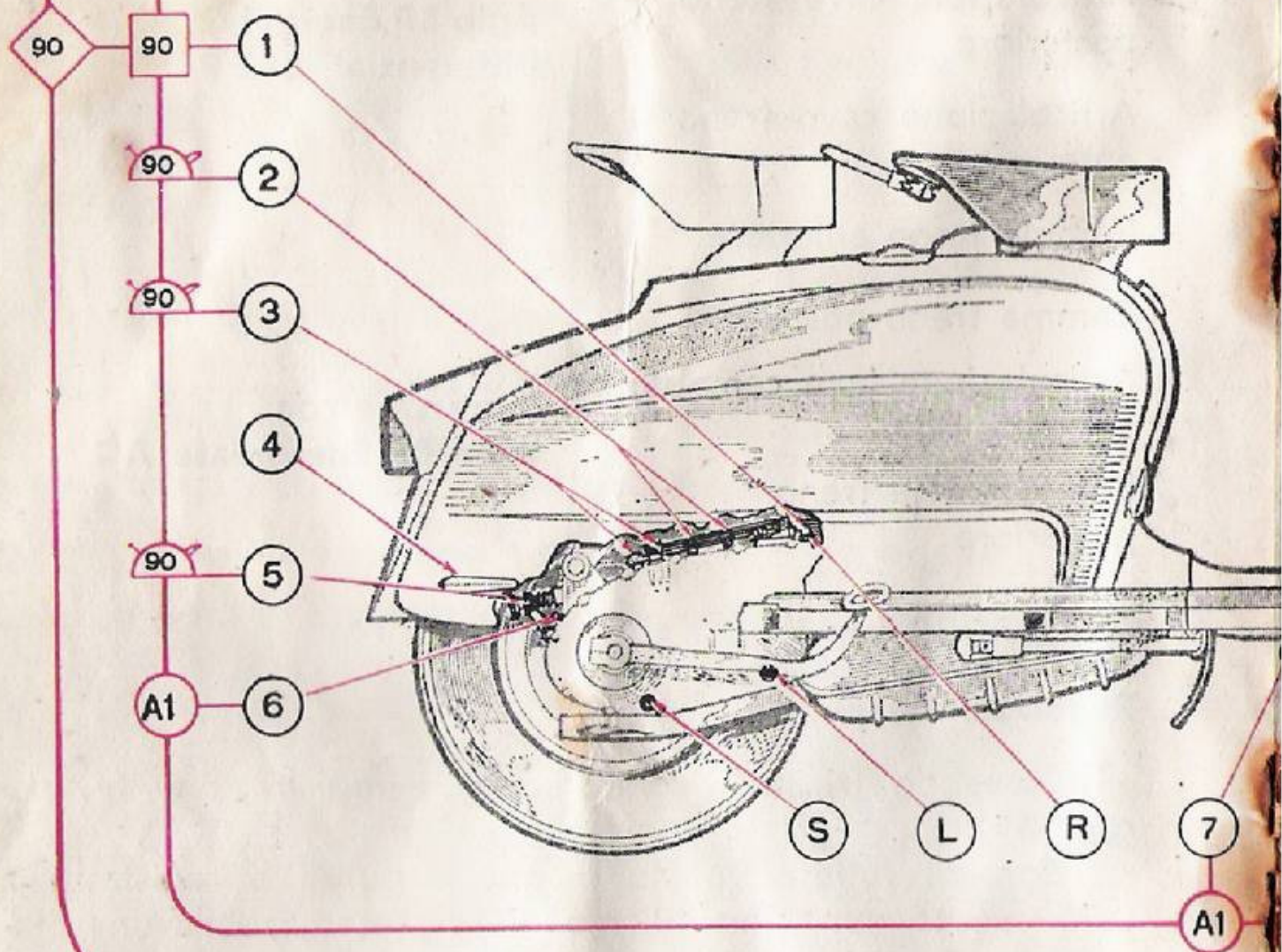
Si consiglia il ricambio della cartuccia ogni 10.000 Km.

Effettuare questa pulizia più frequentemente quando si percorrono strade polverose.

Procedere alla disincrostazione della marmitta, della testa, del cilindro e del pistone. Consigliamo di fare eseguire questa operazione da una Stazione di Servizio autorizzata.

Ogni 4000 km

Ogni 2000 km



**PUNTI DA LUBRIFICARE PERIODICAMENTE** — (1) Carter motore: effettuare il primo ricambio dopo 1500 km con Agip BP Energol Cambi e Differenziali SAE 90. (2) Articolazioni cavo comando cambio sulla leva doppia. (3) Articolazione cavi comando frizione e aste di rinvio comando cambio. (5) Articolazioni cavo freno posteriore. (6) Camma freno posteriore. (7) Perno pedale freno posteriore. (8) Articolazione cavo freno anteriore. (9) Rinvio tachimetro. (10) Cuscinetti ruota anteriore. (11) Camma freno anteriore. (15) Leve e comandi sul manubrio: ingrassare i cilindretti estremità dei cavi frizione e freno sulle leve e rinvii di comandi gas e cambio sulle puleggette.

R = Tappo immissione olio carter motore.

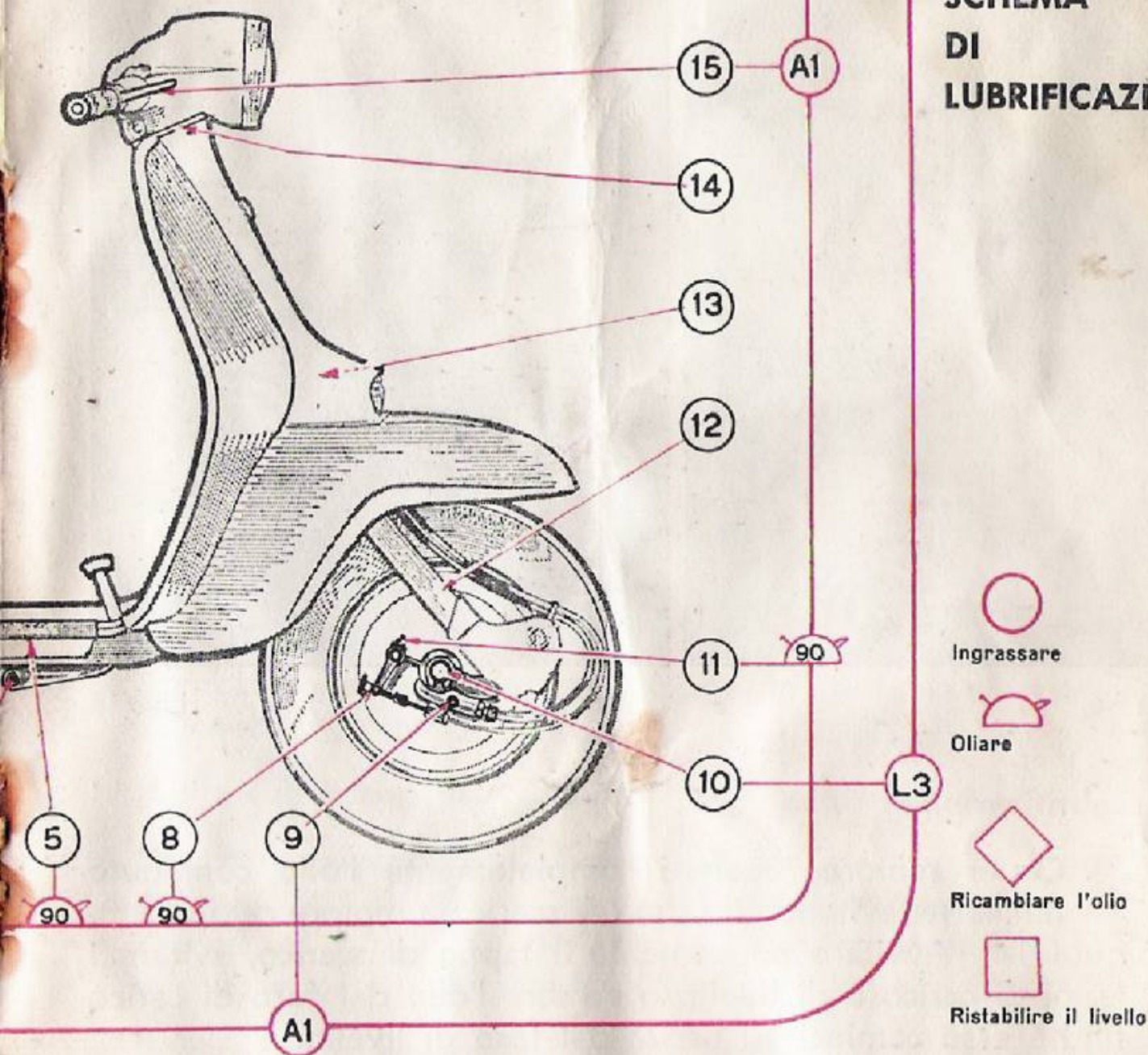
S = Tappo scarico olio carter motore.

L = Tappo livello olio carter motore.

Spiegazione dei simboli: **90** significa AGIP BP ENERGOL CAMBI E DIFFERENZIALI SA

www.rpw.it

## SCHEMA DI LUBRIFICAZIONE



**ISTRUZIONI PER LE OFFICINE DI RIPARAZIONE** — Nella revisione attenersi alle sottoindicate norme.

1. Gli organi relativi ai punti (2) (3) (5) (8) dovranno essere lubrificati all'atto del montaggio con AGIP BP ENERGREASE A1.

2. Gli organi relativi ai punti (13) (14), cuscinetti a sfere dello sterzo, dovranno essere lubrificati all'atto del montaggio con AGIP BP ENERGREASE L3.

3. I ganci chiusura fiancata (4), e le articolazioni leve comando sul manubrio (15) dovranno essere lubrificati all'atto del montaggio, con AGIP BP ENERGREASE A1.

4. Le molle della sospensione anteriore al punto (12), contenute nei tubi della forcella, dovranno essere spalmate, all'atto del montaggio, con AGIP BP ENERGREASE A1.

5. Nelle guaine dei comandi flessibili, prima di introdurre la fune, dovranno essere iniettati a mezzo pompa 4-5 cmc. di AGIP ENERGREASE A1.

90; A1 significa AGIP BP ENERGREASE A1; L3 significa AGIP BP ENERGREASE L3.

www.rpw.it

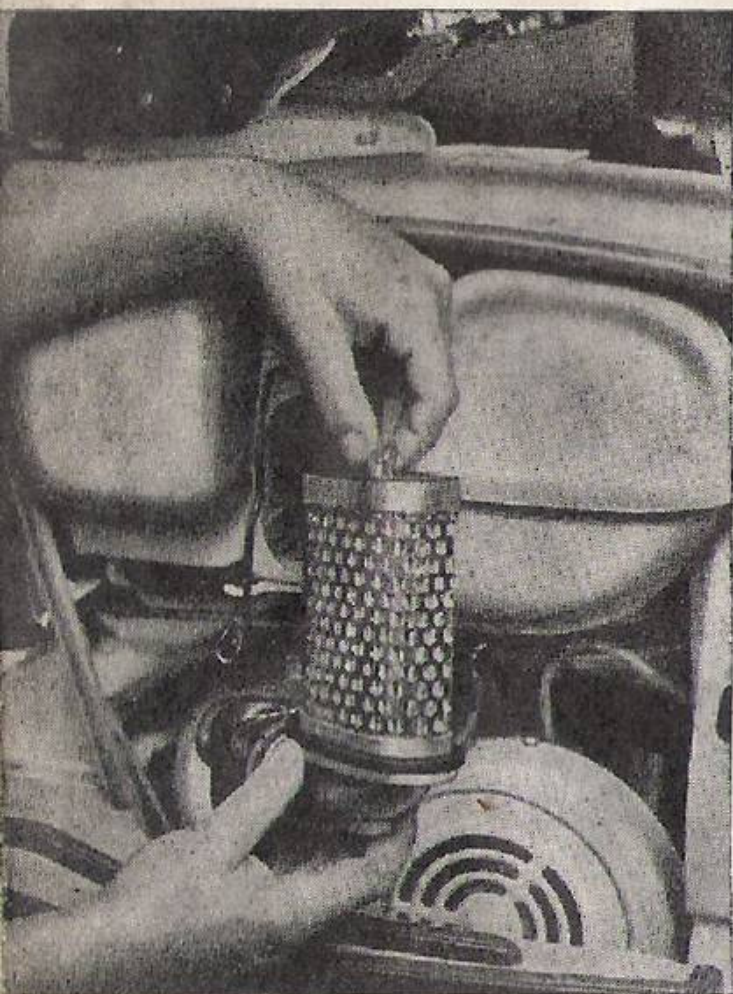


Fig. 15

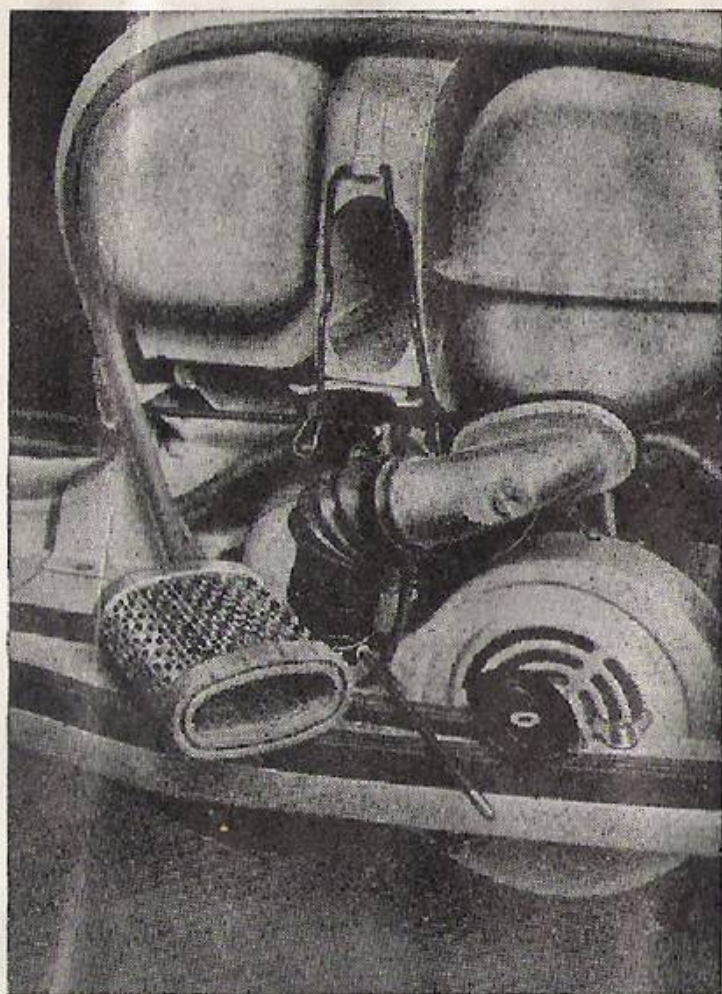


Fig. 16

## Lubrificazione

Carter motore: vuotare completamente l'olio contenuto nel carter svitando il tappo di scarico a motore caldo (v. figura 14). Avvitare nuovamente il tappo di scarico, svitare i tappi di carico e di livello e versare l'olio dal foro di carico finchè esso cominci ad uscire dal foro di livello.

Sono necessari circa 600 cm<sup>3</sup> di **Agip BP Energol Cambi e Differenziali SAE 90.**

Cuscinetti ruota anteriore:

ingrassare con **Agip BP Energrease L3.**

Snodi sospensione anteriore:

ingrassare con **Agip BP Energrease A1.**



## **Pulizia dello scooter**

- Lavare il motore con petrolio aiutandosi con un pennello. Asciugare poi con stracci puliti.
- Lavare le parti verniciate e in plastica con acqua aiutandosi eventualmente con una spugna. Asciugare con pelle scamosciata. Non usare benzina o petrolio: essi danneggiano la vernice e la materia plastica.  
Nel lavaggio con getto d'acqua sotto pressione, proteggere la bocchetta della presa d'aria, sotto la sella, perchè l'acqua non penetri nella scatola di aspirazione e nella cartuccia del filtro.

## **Se lo scooter dovrà rimanere a lungo inattivo**

- Lavarlo e asciugarlo accuratamente (v. sopra).
- Scaricare completamente la miscela dal serbatoio e dalla vaschetta del carburatore.
- Pulire i filtri benzina nel serbatoio e nel carburatore.
- Smontare la candela e attraverso il foro della testa introdurre un po' di olio nel motore facendo ruotare a mano l'albero di 2 o 3 giri per stendere un film protettivo di olio sulle pareti del cilindro. Rimontare la candela.
- Spalmare con grasso antiruggine tutte le parti metalliche non verniciate.
- Sollevare dal suolo la macchina appoggiandola opportunamente in modo che i pneumatici non vengano a contatto col terreno.
- Pulire e sgonfiare i pneumatici.
- Coprire la macchina con un telone.

## GUIDA ALLA RICERCA SISTEMATICA DELLE CAUSE DEGLI INCONVENIENTI PIU' COMUNI

Per ogni causa è riportato di fronte sullo specchio il relativo provvedimento da adottarsi.

### Il motore non parte o si arresta subito

- Irregolare afflusso di miscela al carburatore . . . . .** pulire la tubazione e i filtri; svitare e pulire i getti
- Carburatore ingolfato . . . . .** chiudere il rubinetto benzina, aprire tutto il gas e insistere nella messa in moto, oppure smontare e asciugare la candela prima di avviare il motore
- Galleggiante carburatore danneggiato . . . . .** farlo sostituire presso una Stazione di Servizio

### Difetti di accensione

(se arriva corrente al cavo A.T.)

- **candela sporca . . . . .** procedere alla pulizia
- **elettrodi candela sregolati** regolarli a circa 0,5÷0,6 mm
- **candela inefficiente . . . . .** sostituirla

(se non arriva corrente al cavo A.T.)

- **contatti rottore non efficienti - circuiti volano magneti o bobina A.T. interrotti . . . . .** } rivolgersi ad una Stazione di Servizio autorizzata

## Il motore picchia in testa

- Carburante non appropriato** . . . . . sostituire il carburante con un altro più indicato
- Autoaccensione** . . . . . pulire la candela, disincrostarla la testa
- Accensione troppo anticipata** . . . . . rivolgersi ad una Stazione di Servizio autorizzata, per la fasatura del volano magnete

## Il motore perde colpi

- Irregolare afflusso di miscela al carburatore** . . . . . verificare l'afflusso della miscela
- Elettrodi della candela troppo distanti** . . . . . ristabilire la giusta distanza fra gli elettrodi (0,5 ÷ 0,6 mm)
- Candela sporca** . . . . . pulire la candela
- Contatti del ruttore sporchi e non regolati** . . . . . pulire e regolare i contatti del ruttore del volano magnete.

## Il motore si arresta agendo sul pedale freno

- Filamento luce di arresto della lampada del fanale posteriore interrotto** . . . . . sostituire la lampadina (v. tabella a pag. 32)

## Il motore perde potenza o riscalda eccessivamente

- Miscela troppo povera** . . . . . regolare, chiudendola leggermente, la vite dell'aria sul carburatore

**Accensione ritardata o difet-  
tosa** . . . . .

mettere in fase l'accensione:  
rivolgersi ad una Stazione di  
Servizio autorizzata

**Luce di scarico o marmitta  
parzialmente ostruita** . . . . .

pulire la luce sul cilindro e  
l'interno marmitta

**Testa non perfettamente bloc-  
cata sul cilindro** . . . . .

stringere a fondo i dadi che  
bloccano la testa al cilindro

### CARATTERISTICHE

Lunghezza massima . . . . .	1800 mm
Larghezza massima . . . . .	700 mm
Altezza massima . . . . .	1035 mm
Altezza minima dal suolo . . . . .	165 mm
Passo . . . . .	1290 mm

Telaio centrale in tubo d'acciaio.

Carenature in lamiera stampata.

Molleggio anteriore a bielle oscillanti caricanti due molle elicoidali a passo variabile.

Molleggio posteriore a carter oscillante ammortizzato caricante due molle elicoidali a diverso passo.

Cavalletto . . . . .	a due zampe
Peso proprio a secco senza accessori	104 kg circa
Capacità serbatoio . . . . .	8,5 lt

Velocità massime

— con pilota seduto . . . . .	70 ÷ 72 km/h
— con pilota sdraiato (sec. norme CUNA) . . . . .	77 ÷ 79 km/h

Consumo alla velocità di 45 km/h (secondo norme CUNA) . . . . .	2,1 lt ogni 100 km
---	--------------------

Pendenze superabili:	in 4 <sup>a</sup> - 7 %
	in 3 <sup>a</sup> - 13 %
	in 2 <sup>a</sup> - 21 %
	in 1 <sup>a</sup> - 35 %

## Motore

monocilindrico a due tempi raffreddato in corrente d'aria forzata.

Alesaggio . . . . .	52
Corsa . . . . .	58
Cilindrata . . . . .	123 cc
Rapporto di compressione . . . . .	7
N° giri/1' alla potenza massima . . . . .	5200
Potenza massima sulla ruota . . . . .	5,5 CV
Lubrificazione . . . . .	a miscela
Avviamento . . . . .	a pedale

## Carburatore

DELL'ORTO SH 19 automatico - vaschetta centrale - senza ago conico.

Filtro aria tipo a cartuccia filtrante, incorporata nella scatola di aspirazione.

## Accensione

a volano magnete. Bobina A. T. esterna, Candela g. t. 225 (scala Bosch) tipo a filettatura lunga mm 18. Anticipo accensione fisso.

## Frizione

a dischi multipli in bagno d'olio.

## Trasmissione

a catena in bagno d'olio.

## Cambio

a 4 velocità. Tipo a ingranaggi sempre in presa alternativamente calettati sull'asse posteriore.

Rapporto giri ruota posteriore/giri albero motore:

— 1 <sup>a</sup> velocità . . . . .	0,0575
— 2 <sup>a</sup> velocità . . . . .	0,0931
— 3 <sup>a</sup> velocità . . . . .	0,1337
— 4 <sup>a</sup> velocità . . . . .	0,1770

## Ruote e freni

Ruote intercambiabili

Tipo di cerchio: in lamiera stampata smontabile in 2 metà

Freni: meccanici ad espansione

Misura pneumatici:

10" × 3½"

Pressione pneumatico anteriore:

0,9 kg/cm<sup>2</sup>

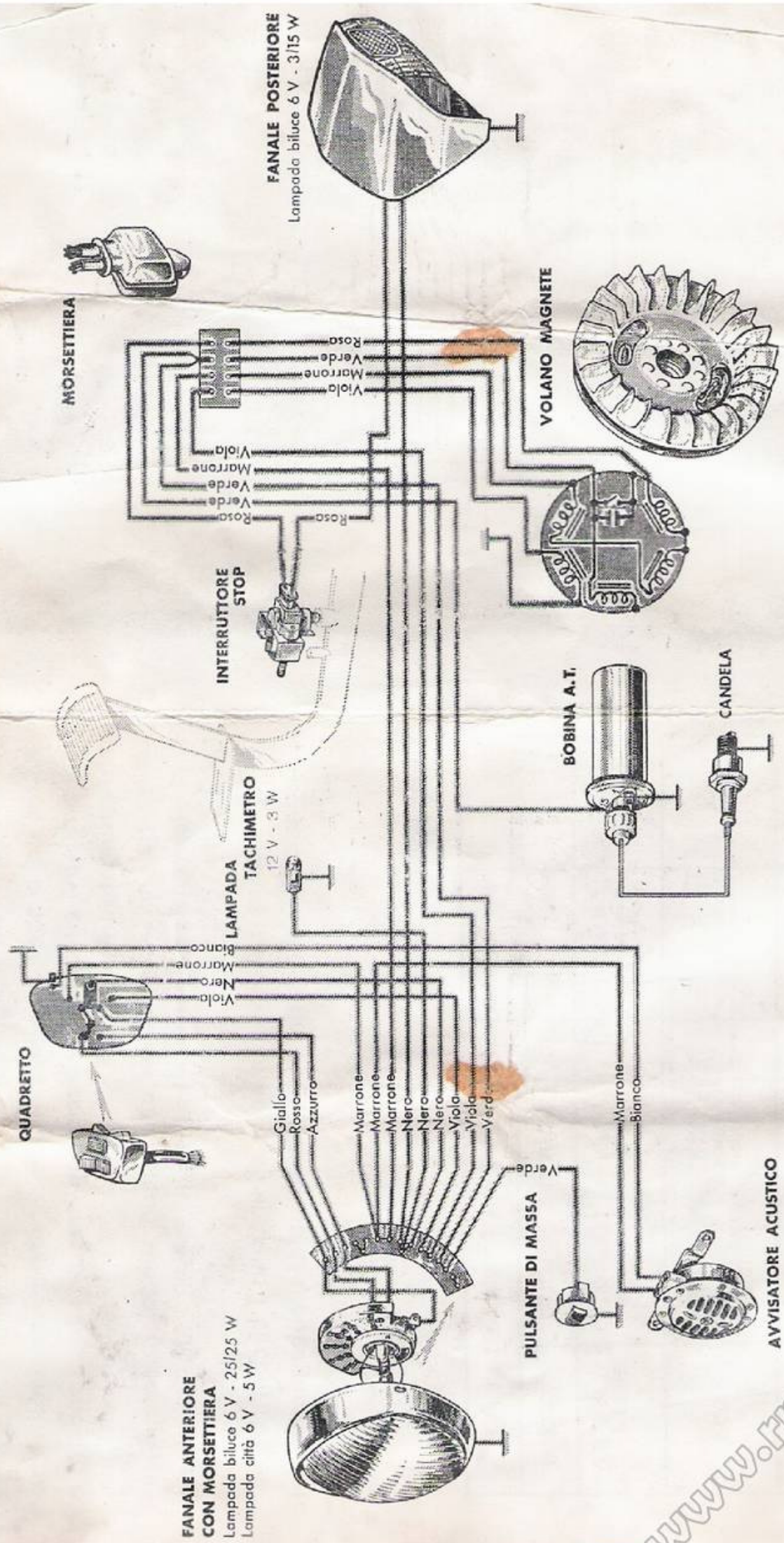
Pressione pneumatico posteriore  
(solo guidatore):

1,25 kg/cm<sup>2</sup>

Pressione pneumatico posteriore  
(guidatore e passeggero):

2,25 kg/cm<sup>2</sup>

# SCHEMA IMPIANTO ELETTRICO



**FANALE ANTERIORE  
CON MORSETTIERA**  
Lampada biluce 6 V - 25/25 W  
Lampada città 6 V - 5 W

**FANALE POSTERIORE**  
Lampada biluce 6 V - 3/15 W

**MORSETTIERA**

**INTERRUTTORE  
STOP**

**LAMPADA  
TACHIMETRO**  
12 V - 3 W

**QUADRETTO**

**VOLANO MAGNETE**

**BOBINA A.T.**

**CANDELA**

**PULSANTE DI MASSA**

**AVVISATORE ACUSTICO**

## IMPIANTO ELETTRICO

L'impianto elettrico è alimentato direttamente dal volano magnetico a sei poli della potenza nominale di 27 Watt.

Gli avvolgimenti indotti del volano sono costituiti da cinque bobine delle quali, in relazione alle caratteristiche degli apparati e relativi circuiti di utilizzazione, tre sono indipendenti e due collegate in serie.

Le tre bobine indipendenti alimentano, singolarmente, i circuiti di accensione (verde) - luci di città (viola) - luce di arresto (rosa).

Le due bobine collegate in serie alimentano i circuiti dell'avvisatore acustico e della luce abbagliante/anabbagliante del proiettore.

## Lampade

POSIZIONE	IMPIEGO	N.	CARATTERISTICHE		
			ELETTRICHE	BULBO	ZOCCOLO
Fanale anteriore	fascio abbagliante/anabbagliante	1	6 V - 25/25 W	Sferico	BA 20 d
Fanale anteriore	luce città	1	6 V - 5 W	Siluro Ø 11 mm lung. 39 mm	S 8,5/9,5
Tachimetro	illuminazione quadrante	1	12 V - 3 W	Cilindrico	BA 9 s
Fanale posteriore	illuminazione targa/luce arresto	1	6 V - 3/15 W	Sferico	BAY 15 d/19

www.fpw.it



organizzazione  
**Lambretta**  
nel mondo

**ITALIA**

- AGRIGENTO** - Ditta SALVATORE CAPIZZI, Via Gioeni, 135
- ALBENGA** - Ditta PETRUCCI SPARTACO, Via Trieste - tel. 50-836
- ANCONA** - CAV. ALBERTO BETTITONI, Via Giannelli 1 - tel. 24-947
- ANCONA** - Ditta MARIOTTI LUCIANO, Via C. Colombo, 104
- AOSTA** - Ditta NALE MARIA & NALE ANGELO, Via Xavier de Maistre, 20 - tel. 21-13
- AREZZO** - LUIGI AGNELLI, Via Garibaldi, 109 - tel. 25-24
- ASCOLI PICENO** - « ASCO » - ASCOLANA SCOOTER di Ferruccio Petracci - Via della Repubblica, 27 - tel. 35-77
- ASTI** - Ditta F.lli TORELLO, Corso Dante, 56
- AVELLINO** - GIUSEPPE IAPICCA, Via Luigi Amabile, 96
- AVEZZANO** - Ditta F.lli BIANCHI, Piazza Torlonia, 30
- BARI** - L. SCOOTER S.n.C., Via Piccini, 193 - tel. 10-828
- BARLETTA (Bari)** - NUNZIO DI LEO, Piazza Tramvia - tel. 10-67
- BASSANO DEL GRAPPA (Vicenza)** - BERTI SERGIO E MARIO, Via Verca, 27 - tel. 23-532
- BELLUNO** - BRANDASILE SILVANO, Via Feltre - tel. 47-49
- BENEVENTO** - VINCENZO PERRIELLO, Piazza Tribunale, 2/3 - tel. 19-73
- BERGAMO** - MASSIMO MASSERINI, Via A. Maj, 14 - tel. 37-326
- BIELLA** - M.A.B. - Via Cottolengo 24
- BOLOGNA** - C.I.S.A. S.r.l., Via Pietramellara, 27 - tel. 266-608
- BOLZANO** - S.A. MOTOR S.p.A., Piazza Mazzini, 30
- BORGOMANERO (Novara)** - SAVOINI GIL'SEPPE & FIGLI, Corso Sempione, 35 - tel. 81-494
- BRESCIA** - BRESCIA MOTORI di Sala & Polverosi, Via Luigi Apollonio, 17/A
- BRINDISI** - OC.RA., Via Appia, 21
- BUSTO ARSIZIO** - MARIO MARA, Via Magenta, 48
- CAGLIARI** - IN.CO.SA. S.r.l., Via Dante, 105 - tel. 49-42
- CALTAGIRONE** - GIACOMO GATTUSO, Via Princ. Umberto, 147-149 - tel. 14-31
- CALTANISSETTA** - ANTONIA COSENTINO in MILITELLO, Corso Umberto, 127 - tel. 30-41
- CAMPOBASSO** - NICOLANTONIO MUCCIACCIA, Via Zurlo, 16/18 - tel. 24-109
- CARPI (Modena)** - COMMISSIONARIA LAMBRETTA CARPI S.r.l., Via Ciro Menotti, 2 - tel. 61-787
- CARRARA** - BATTISTA PIERI, Via Roma, 36/B - tel. 29-84
- CASALE MONFERRATO (Alessandria)** - Ditta CURINO TERESIO, Via A. Sobrero, 11 - tel. 43-24
- CASERTA** - MARIO MASULLO, Via Roma, 25-27-29
- CASTELLAMMARE DI STABIA (Napoli)** - GARAGE OMNIA di F. INGENITO, Piazza Stazione Circumvesuviana - tel. 10-57

**CATANIA** - S.V.A.M. , Viale Vittorio Veneto, 189/195

**CATANZARO** - S.C.A.M. di DE PAOLA & C., Via A. De Gasperi - Palazzo CEM

**CECINA (Livorno)** - LUIGI VENTURI, Corso Matteotti, 96 - tel. 73-030

**CESENA (Forlì)** - Cav. ANTONIO GIACOMONI & F. S.n.c., Via Battisti, 50 - tel. 21.352

**CHIAVARI (Genova)** - BOGGIO DOMENICO, Piazza N.S. Dell'Orto, 8 - telef. 25-04

**CIVITAVECCHIA (Roma)** - LAMBRETTA SPORT di TRUMPHY UGO, Via Traiana, 41/43

**COMO** - Rag. MARIO DE MARTINI, Via Napoleona, 4 - tel. 28.799

**COSENZA** - GIOVANNI GALLO, Via Montesanto, 11

**CREMONA** - LAMBRETTA CREMONA di MASI MARIO, Via Trento e Trieste, 132/134 - tel. 29.492

**CUNEO** - S.n.C. - AUTOCUNEO di GARRO GIUSEPPE, Via Statuto, 6

**DARFO (Brescia)** - ANDREA ZOPPETTI, Via Marconi, 16 - tel. 34

**DOMODOSSOLA (Novara)** - SBARDELLATI LUCIANO, Corso F.lli di Dio, 19 - tel. 22-52

**ENNA** - LIBORIO BRUNO & C., Piazza Neglia, 3 - tel. 13-95

**ERBA (Como)** - CARLO VALSECCHI, Via Milano, 2 - tel. 61-470

**ESTE (Padova)** - VENDA EUGANEA Depositi e Rappresentanze S.r.l., Via S. Rocco, 22 - tel. 55-04

**FAENZA (Ravenna)** - S.I.M.M.A. S.r.l., Piazza Ponte Lamone

**FERRARA** - Dr. GULINATI C., Via Bologna, 138

**FIRENZE** - DITTA SERGIO PRESENTI, Via Cimabue, 16 - Tel. 63349

**FIRENZE** - GARAGE ZANIRATTI di Franco Zaniratti, Viale F.lli Rosselli, 55 - tel. 45-341

**FOGGIA** - DAUNIA MOTORI di ENZO ZAVATTA, Via Capozzi, 9/11/13

**FOLIGNO (Perugia)** - PAOLO NEGRI, Corso Cavour, 16

**FORLÌ** - FRATELLI BAGNOLI, Viale Vittorio Veneto, 31 - tel. 22-084

**FORMIA (Latina)** - OFFICINA GARAGE TATTA, Via Vitruvio, 115 - tel. 21-041

**FROSINONE** - FRATELLI CORVI, Via Mazzini, 34/B

**GALLARATE (Varese)** - FRANCO NOSEDA, Via Cattaneo, 16/A - tel. 20-139

**GENOVA** - S.r.l. VINELLI & C., Piazza Dante, 59/61 r - tel. 561-474

**GENOVA-SAMPIERDARENA** - PARODI & C. S.a.S. - Via F. Avio, 42/r

**GROSSETO** - FARMA ARRETI & SALOMONI E., Via Ximenes, 40

**IMOLA (Bologna)** - CREMONINI ENZO, Via Emilia, 308 - tel. 32-62

**IVREA (Torino)** - GUIDO ENRIELLO, Via D'Azeglio, 38 - tel. 41-81

**LANCIANO (Chieti)** - LUIGI MERCADANTE, Corso Trento e Trieste, 98 - telef. 71-05

**L'AQUILA** - CESARE FIAMMA, Corso Federico II, 25

**LA SPEZIA** - S.n.C. COZZANI & ROSSI, Piazza Caduti della Libertà, 6

**LATINA** - BODEMA S.r.l., Corso della Repubblica, 110

**LECCE** - VINCENZO TURCHIULI, Via delle Anime, 8

**LECCO (Como)** - SPREAFICO ROMANO, Corso C. Alberto, 14 - tel. 24-750

**LEGNAGO** - VENDA EUGANEA - Depositi e Rappresentanze S.r.l., Via Fratini, 47

**LIVORNO** - S.p.A. A.C.A.M., Piazza D. Chiesa, 52/59 - tel. 34-601

**LODI (Milano)** - GIORGIO ESPOSTI, Via Solferino, 27 - tel. 30-43

**LUCCA** - GIOVANNI MEI di NELLO MEI & Figli S.n.C., Via Castruccio Castracane, 162/B

- LUGO (Ravenna)** - MUCCINELLI BRUNO, Via Baracca, 59 - tel. 20-53
- MANTOVA** - ALDO MINGHETTI, Via Principe Amedeo, 26-a - tel. 59-15
- MASSA** - Ditta GIUSEPPE FRASSON, Via Palestro, 11
- MERANO (Bolzano)** - MARIO MOCHI, Via Carducci, 10/12 - tel. 26-330
- MESSINA** - ALESSI & MAUGERI S.r.l., Corso Vitt. Emanuele, 49/50
- MESTRE** - AUTOLAMBRO S.A.S. di A. Fornaro & C., Corso del Popolo, 7
- MILANO** - LAMBRO MOTORI S.p.A., Viale F. Testi ang. via Masaniello, 89  
SESTO S. GIOVANNI (Milano) - telefoni 24-79-660 - 24-79-674
- MILANO** - MILANO SCOOTER S.r.l., Via Paullo, 11 - tel. 580-670
- MODENA** - MOTORICAMBI BARBIERI, Viale Trento e Trieste, 3/A
- MONDOVI' (Cuneo)** - AIRALDI STEFANO, Via Cottolengo, 14
- MONZA (Milano)** - GHEFER & C. S.N.C. - Via C. Alberto, 22 - tel. 20-30
- NAPOLI** - ITALMOTOR di Guido Bortoletto, Piazza Nazionale, 95 - telefono 351-325
- NAPOLI** - SALVATORE SCOGNAMIGLIO, Piazza Vittoria, 6 B
- NUORO** - RONDONI GIACOMO, Piazza Vitt. Emanuele, 5 - tel. 23-24
- ODERZO (Treviso)** - F.lli SCARDELLATO S.a.S. - Via Garibaldi, 6-12 - tel. 72-100
- ORTONA (Chieti)** - Ditta MARINOZZI & PIERMATTEO, Piazza Vittoria, 12 - telef. 72-568
- ORVIETO** - F.lli STORTI, Piazza Repubblica, 16 - tel. 31-38
- PADOVA** - GIAMPIETRO TUROLLA, Viale Navigazione Interna, 5 - tel. 27-104
- PALERMO** - CO.RI S.r.l., Via Antonio Salinas, 44/54 - tel. 247-083
- PAOLA (Cosenza)** - CALOMINO CUSTODIO, Via S. Rocco - tel. 28
- PARMA** - CARLO PRADA, Via Petrarca, 1 - tel. 27-227
- PAVIA** - MOTOAUTO di Sacchi & Vismara S.a.S. - Via Gilardelli, 2
- PERUGIA** - ARTURO TAGLIAMONTE, Via Cacciatori delle Alpi, 16
- PESARO** - DEL MONTE PAOLO, Viale Marsala, 11/13
- PESCARA** - RADAR di VITTORIO LUCIANI, Corso Vitt. Emanuele, 221 - tel. 22-625
- PIACENZA** - MOTORAUTO S.n.C. di Bergonzi e C., Via Roma, 21
- PISA** - LIVIO DEL SEPPIA & C., Via C. Cattaneo, 1 - tel. 23-025
- PISTOIA** - EMPORIO DELL'AUTO, Corso Vittorio Emanuele, 23 - tel. 25-44
- PONTREMOLI** - PINOTTI LINO, Via del Seminario
- PORDENONE (Udine)** - MOTOTECNICA, Corso Garibaldi, 42 - tel. 23-22
- PORDENONE (Udine)** - BRISOTTO BRUNO, Corso Garibaldi, 31 - tel. 26-13
- PORTO SAN GIORGIO (Ascoli Piceno)** - PETRACCI FERRUCCIO, Corso Garibaldi, 235/241
- POTENZA** - F.lli SANTANGELO, Via Vaccaro, 12/14 - tel. 15-12
- RAGUSA** - C.A.I., Via Archimede
- RAVENNA** - DITTA DE STEFANI di De Stefani Stelvio, Via Guidone, 25-27-29
- REGGIO CALABRIA** - CARLO MAZZONE - Via S. Caterina, 16-16/A
- REGGIO EMILIA** - S.C.I.A.M. dei Fratelli GRISENDI, via E. San Pietro, 55 - tel. 22-676
- RIETI** - ANGELETTI AGOSTINO, Via Battistini, 1/c
- RIMINI** - ADRIATICA SCOOTERS di Ing. F. CAVARA & G. VETTORI, Piazza 3 Martiri, 45 - tel. 22-879
- ROMA** - S.A.R.M.A. S.r.l., Via S. Niccolò da Tolentino, 5 - tel. 471-251

- ROVERETO** - EMILIO MANICA, Via Dante, 43/45
- ROVIGO** - MOTORICAMBI POLESANA di SIGOLO RINO, Viale Amendola, 20 - tel. 49-09
- SALERNO** - GUIDO IANNONE, Via Picenza, 12
- SALO' (Brescia)** - GIANLORENZO SCURI, Via Calsone, 12
- SAN MARINO** - A. RIGHI, Piazza del Mercato, 129 - tel. 163 - BORGO MAGGIORE
- SANREMO (Imperia)** - Ditta Individuale V. BRUZZONE - C. O. Raimondo. 25 c - tel. 47-758
- SASSARI** - IN.CO.SA., Via dei Mille, 11/c - tel. 22-156
- SAVONA** - CICLI PORASSO, Corso Italia, 19-21 - tel. 21-926
- SIENA** - SIENA SCOOTER di L. e T. VANNOCCI, Via Vittorio Eman. 46/48
- SIRACUSA** - VINCENZO D'AMICO URSO, Via S. M. dei Miracoli, 39 - telefono 19-58
- SONDRIO** - OTTORINO RUFFINI, Via Trento, 6-c - tel. 29-65
- SPOLETO (Perugia)** - Ditta RUGGERO CORVELLI - Via Flaminia, 24 - telefono 42-43
- SULMONA (L'Aquila)** - ALBERTO SACCHETTA, Via Occidentale, 111 - tel. 21-73
- TARANTO** - JONIO MOTORI S.r.l., Via Pupino, 13 c
- TERAMO** - F.lli DI BONAVENTURA, Via Vezzola, 6
- TERNI** - GIUSEPPE BELLI, Via Lungonera, 53 - tel. 29-191
- TIVOLI (Roma)** - BRUNO PACIFICI, Viale P. Tomei, 21 - tel. 30-32
- TORINO** - S.p.A. AUTO TORINO, Corso Principe Eugenio, 11 - tel. 553-484
- TORTONA (Alessandria)** - ROLANDI RICCARDO, Via Emilia, 422 - tel. 81-557
- TRAPANI** - Ditta FONTANA PAOLO, Via G. B. Fardella, 207
- TRENTO** - M.A.S. - Moto Auto Servizi, Corso degli Alpini, 21
- TREVIGLIO (Bergamo)** - O.R.V.A.M., Viale Carlo Porta, 8
- TREVISO** - S.G.A.M. di A. COMIRATO, Via S. Nicolò, 11/13 - tel. 27-121
- TRIESTE** - FILOTECNICA GIULIANA S.r.l., Via Imbriani, 16 - tel. 36-613
- UDINE** - NELLO BRINIS & C., Via Poscolle, 43 - tel. 27-07
- UDINE** - AUTOSCOOTER di OTTONE PIUSSI, Via Gorghi, 5
- VARESE** - C. F. BUZIO, Via Orrigoni, 2 - tel. 23-973
- VASTO (Chieti)** - SAVERIO BACCALA', Corso Garibaldi, 123 - tel. 126
- VENEZIA** - GIAMPIETRO TUROLLA, Corso del Popolo, 3
- VERBANIA** - S.n.c. VERBANIA MOTOR, Via De Bonis, 11
- VERCELLI** - DITTA F. TAVANTI, Via Parini, 1
- VERONA** - SO.VE.MO., Volto Cittadella, 18 - tel. 34-580
- VERONA** - S.R.A.M., Via Nizza, 1 - tel. 38-383
- VIAREGGIO (Lucca)** - L'AUTOMOTO S.r.l., Via Antonio Fratti, 312 - telefono 44-512
- VIBO VALENTIA (Catanzaro)** - ANTONIO ZOCCALI - Via Luigi Razza, 30
- VICENZA** - LEONE CHIARELLO, Porta Padova, 82 - tel. 23-646
- VIGEVANO (Pavia)** - ABELE CERASTICO, Via Risorgimento, 6
- VILLA POTENZA (Macerata)** - GIUSEPPE TRUBBIANI & FIGLIO
- VITERBO** - Ditta FERRI ANSELMO, Via Orologio Vecchio, 22/24 - tel. 26-40
- VOGHERA (Pavia)** - S. MONTAGNA & C., Via Don Minzoni, 10 - tel. 52-82

# ORGANIZZAZIONE **Lambretta** NEL MONDO

## ESTERO

### EUROPA

#### Europa Occidentale

**AUSTRIA** - DAS KLEINE AUTOHAUS  
Muellner Hauptstrasse 33-36 - SALZ-  
BURG - telef. 4919

**BELGIO-LUSSEMBURGO** - NECTO S.A.  
45, Rue du Lac - BRUXELLES 5 -  
telef. 488434-488472

**DANIMARCA** - VILH. NELLEMANN A/S  
Vestergade 55-67 - AARHUS - Te-  
lef. 34100

**FINLANDIA** - WIHURI YHTYMA OY  
AUTOLA Kaivokatu 10, P.O. Box 25 -  
HELSINKI - telef. 10351

**FRANCIA / MONACO** - LAMBRETТА  
S.A.F.D. Société Anonyme Française  
de Distribution, Rue Octave Mirbeau  
37/39 - PARIS XVII - Telef. Galva-  
ni 6340

**GERMANIA (Rep. Fed.)** - ZWEIRAD  
UNION Nopitschstrasse 70 - NUERN-  
BERG - tel. 661321

**INGHILTERRA/IRLANDA/GIBILTERRA** -  
LAMBRETТА CONCESSIONAIRES Ltd.  
Trojan Works, Purley Way - CROY-  
DON, Surrey - telef. Municipal 2499

**GRECIA** - AR. ZEIS S.A. Via Marni e  
9 Averof Street - ATENE - tel. 535123  
535282

**MALTA** - MIZZI BROTHERS Ltd. 283,  
Antonio Bosio Street MSIDA - telef.  
Sliema 1180-1724

**NORVEGIA** - LAMBRETТА A/S Bygdoy  
Allé 60 - OSLO - telef. 563097

**OLANDA** - J. LEONARD LANG'S Au-  
tomobilbedrijven N.V., Stadhouders-  
skade 114 E - AMSTERDAM - telef.  
719744

**PORTOGALLO** - U.T.I.C. - UNIAO DE  
TRANSPORTADORES PARA IMPOR-  
TAÇÃO E COMERCIO Lda. Av. Infante  
D. Henrique Lote 11, Cabo Ruivo -  
LISBOA 6 - telef. 33171

**SPAGNA** - LAMBRETТА LOCOMOCIO-  
NES S. A. Apartado 137 - EIBAR -  
telef. 73237

**SVEZIA** - LAMBRETТА A. B. Nya Ulle-  
vi 24 - GOTEBOG - Telef. 158300 -  
158301 - 158331  
HALMSTAD BIL OCH MOTOR A/B  
HALMSTAD

**SVIZZERA** - CILO S. A. Rue du Petit  
Rocher 6 - LAUSANNE - telef. 021-  
247722

**TURCHIA** - ARÇELIK A. S. Sütlüce, Ka-  
raagaç Caddesi N° 2-4 - HALICIO-  
GLU-ISTANBUL - telef. 494400

#### Europa Orientale

**ALBANIA** - MAKINAIMPORT - TIRANA

**CECOSLOVACCHIA** - MOTOKOV EN-  
TREPRISE Tr. Dukelskych Hrdinu 47  
- PRAGA 7 - tel. 239240-9/325

**GERMANIA (Rep. Dem.)** - DIA TRANS-  
PORT MASCHINEN Mohrenstrasse 58  
- BERLIN W. 8

**POLONIA** - MOTOIMPORT Ul. Nowy  
Swiat 11/13 - VARSAVIA - tel. 85071

**ROMANIA** - TECHNOIMPORT Str. Doam-  
nei, 5 - BUCAREST

**RUSSIA** - AUTO EXPORT Smolenskaja  
p. 32/34 - MOSCA G-200 - telef.  
442848

**UNGHERIA** - MOGURT Postfach 249  
BUDAPEST 62 - telef. 228422

## AFRICA

### Africa Mediterranea

**MAROCCO** - FORGES DE BAZAS Rue de Bazas 31, P.O. Box 2094 - CASA-BLANCA - Telef. 42523

**ALGERIA** - LE STAND DE LA MOTO ET DU SCOOTER 54, Rue Rovigo - ALGER

**EGITTO** - THE GENERAL ORGANIZATION FOR EXECUTING THE FIVE YEAR INDUSTRIAL PLAN, P.O.B. 1036, 6, Knalil Agha Street - GARDEN CITY (Cairo)

**LIBIA** - GENERAL OVERSEAS LIBICA SPA. 251 Giaddat O. Muktar - TRIPOLI - telef. 41958 - 42356

**TUNISIA** - SOCIETE TUNISIENNE D'EXPANSION ECONOMIQUE ET INDUSTRIELLE, S.T.E.E.I. 40, Rue Lavigerie - TUNIS - telef. 245486

### Africa Occidentale

**CAMEROUN** - MOTOCAM S.a.r.l., B.P. 5039 - R.C. 2543 - DOUALA - telef. 3294

**CONGO** - SEDEC MOTORS, B.P. 1037 - LEOPOLDVILLE (Congo)

**COSTA D'AVORIO** - ETABLISSEMENT JEAN ABILE-GAL S.A. 13, av. Hou-daille, B.P. 98 - ABIDJAN - telef. 35-65

**DAHOMEY** - J. WALKDEN and. Co Boîte Postale 24 - COTONOU

**GABON** - S.C.I.G. Société Commerciale et Industrielle du Gabon, Boîte Postale 164 - LIBREVILLE

**GHANA** - GHANA NATIONAL TRADING CORP., P.O. Box 1524 - ACCRA - telef. 64.303

**GUINEA REP.** - LES CYCLES DE GUINEE - B.P. 1139 - CONAKRY

**GUINEA SPAGNOLA** - MARTINEZ HERMANOS Ltda. Avenida Rodriguez y Haya Apartado 42 - BATA

**LIBERIA** - UNITED LIBERIA RUBBER CORP Randall Strett, P.O. Box 51 - MONROVIA

**MADEIRA** - LEACOCK AND Cia Itda. Caixa Postal 24 - FUNCHAL

**SENEGAL** - MAUREL FRÈRES S.A. 3, Rue Descemet - DAKAR

**NIGERIA** - LEVENTIS MOTORS Ltd. Private Mail Bag 1013 - EBUTE METTA/LAGOS - telef. 45011/12/13

**SIERRA LEONE** - THE UNITED AFRICA COMPANY OF SIERRA LEONE Ltd, Motor Division, P.O. Box 418 - FREE-TOWN

**TOGO** - THE UNITED AFRICA COMPANY Boîte Postale 345 - LOME

### Africa Orientale

**ERITREA** - ETHIOSTOCK Ltd. Av. Iteghé Taitù 48-50, P.O. Box 1091 - ASMARA

**KENIA, TANGANICA, UGANDA, ZANZIBAR** - F. BOERO AND Co. (E.A.) Ltd. Consular House, Coronation Av., P.O. Box 30499 - NAIROBI - telef. 23886/87

**SEYCHELLES ISLAND** - KIM KOON AND Co. Ltd. 493, Market Street, P.O. Box 36 - VICTORIA, MAHE

**SOMALIA** - S.I.C.A. S.p.A. Casella Postale 23 - Mogadiscio - tel. 159

**SOMALIA FRANCESE** - ANCIENS COMP-TOIR RIES Boîte Postale 106 - DJI-BOUTI

**SUDAN** - ABDELMONEIM MOHAMED Co. Ltd., P.O.B. 599 - KHARTOUM

### Africa del Sud

**ANGOLA** - TRAVASSOS & JORGE Ltda. Caixa Postal 464 - LUANDA

**FEDER, RODESIA e NYASSALAND** - IN-CAR (PVT) Ltd. 44, Union Street SALISBURY

www.fpww.it

**MAURITIUS IS.** - ADAM & CO. Ltd. 1,  
Queen Street, P.O.B. 53 - PORT LUIS

**UNIONE SUDAFRICANA, AFRICA S.W.,  
MOZAMBICO** - LAMBRETTA SALES  
(PTY) Ltd. 206, Commissioner Street  
P.O.B. 7577 - JOHANNESBURG - telef.  
224768/234800

## ASIA

### Medio Oriente

**ADEN** - PAUL RIES AND SONS (ADEN)  
Ltd. - Aden - telef. 3841-2-3

**ARABIA SAUDITA** - SAMI KUTBI AND  
BROTHERS, P.O. Box 247 - JEDDAH  
- telef. 3039

**BAHRAIN (Golfo Persico)** - AHMED  
SAYID HASHIM AL GHARABALLY, P.O.  
Box 191 - MAHAMA - telef. 3852

**CIPRO** - G. TH. PIERIDES AND SON  
Ltd. 42-44 Phaneromeni Street, P.O.  
Box 9 - NICOSIA - telef. 2834

**GIORDANIA** - TABARI ORGANIZATION  
P.O. Box 1540 - AMMAN

**IRAN** - NEMAY Co. Ltd., Avenue Saadi,  
Passage Saadi - TEHERAN

**ISRAELE** - VE-SRA ISRAEL VEHICLE  
TRADING Co. 25, Derech Petach Tik-  
vah, P.O. Box 4659 - TEL AVIV -  
telef. 67667

**KUWAIT** - BARRAK ABDULMOHSIN  
ALAQIL, P.O. Box 533 - KUWAIT -  
telef. 2824

**LIBANO** - IBRAHIM R. AUDI Boîte Pos-  
tale 316 - Rue Patriarche Hoyek 11 -  
BEYROUTH - telef. 230731

**SIRIA** - ETABLISSEMENT ESTEFANE ET  
Cie. Rue 27 Mai - Boîte Postale 415 -  
DAMAS - telef. 19524

**TRUCIAL STATES** - GEEBEE TRADING  
COMPANY, P.O. Box 56 - DUBAI -  
telef. 9413

### Nord Asiatico

**CINA** - CHINA NATIONAL MACHINERY  
IMPORT AND EXPORT CORPORATION  
- Erh Li Kou, Hai Chiao - PEKING

**COREA** - ITALIAN TRADING OFFICE  
Room. 508, Bando Building - SEOUL  
- telef. (2) 4263

**FILIPPINE** - NATIONAL MERCHANDIS-  
ING CORPORATION, P.O. Box 134,  
3111, Nagtahan St. - MANILA - telef.  
64576/7/8

**FORMOSA** - YUE LOONG MOTOR COM-  
PANY Ltd. 16, Sin Yang Street -  
TAIPEI, TAIWAN - 10 CGRA - telef.  
31434-31437

**GIAPPONE** - BALCOM TRADING Co.  
Inc., Central P.O. Box 176 - FUKOKU  
BUILDING, No. 2-2, Uchisaiwaicho 1  
CHIYODA-KU, TOKYO - telef. 591-0945,  
591-0946

**HONG KONG/MACA O** - NATIONAL  
MOTORS 116, Waterloo Road - KOW-  
LOON, HONG KONG - telef. 822331/32

**OKINAWA** - OKINAWA LAMBRETTA  
MOTORS Co., Yamashiro Building  
183-1 - YAFUSO, URASOE - telefono  
099.3203

### Penisola indostana

**CEYLON** - COLONIAL MOTORS Ltd. 297,  
Union Place, P.O. Box 349 - COLOM-  
BO - telef. 3342-3-4

**INDIA, NEPAL, BUTHAN, GOA** - AUTO-  
MOBILE PRODUCTS OF INDIA Ltd.  
Agra Road - BHANDUP-BOMBAY 78 -  
telef. 67481

**PAKISTAN** - WOZIR ALI ENGINEERING  
Ltd. Engineering Division, West Wharf,  
P.O. Box 5262 - KARACHI - telef.  
33298-32036

### Sud-Est Asiatico

**CAMBOGIA** - UNION COMMERCIALE  
INDOCHINOISE ET AFRICAINE, 25  
M.V.P.B. Norodom - PHNOM-PENH,  
B.P. 236 - telef. 2097

www.rivw.it



**INDONESIA** - N. V. BINA, 49, Djalan Raya Krekot Bunder - DJAKARTA

**LAOS** - UNION COMMERCIALE INDO-CHINOISE ET AFRICAINE - SAIGON - VIETNAM - Tel. 55-70

**MALESIA, NORD-BORNEO** - BORNEO MOTORS (SINGAPORE) Ltd., 70, Orchard Road, P.O. Box 796 - SINGAPORE - telef. 27771

**TAILANDIA** - BERLI, JUCKER AND Co. 11,36, New Road, P.O. Box 173 - BANGKOK - telef. 33921

**VIETNAM** - VINACO S.A. 35, Rue Phu-Kiêt, B.P. 409 - SAIGON

## OCEANIA

**AUSTRALIA/TASMANIA** - LAMBRETTA DISTRIBUTORS (PTY) Ltd. 59, William Street - SYDNEY - telef. FA 9041

**NUOVA CALEDONIA** - SOCIETE DE ROUVRAY 11, Avenue Jean Jaurès - NOUMEA - telef. 2440

**ISOLE CAROLINE** - YAP TRADING COMPANY - YAP

**ISOLE MARIANNE** - CYCLE CENTER INC. P.O. Box 805 - AGANA (Guam)

**NUOVA GUINEA AUSTRALIANA** - PACIFIC PRODUCTION (RABAUL) Ltd., Band A Building, Park Street - RABAUL  
PACIFIC PRODUCTION Ltd, P.O. Box 25 - PORT MORESBY

**NUOVA ZELANDA** - P. COUTTS AND COY Ltd. - 164-170 Great North Road, GREY LYNN, P.O. Box 3741 - AUCKLAND W. 2 - telef. 14099

**THAITI** - ETS. MARCEL LASSERRE, Avenue Georges Clémenceau, Boîte Postale 487 - PAPEETE

## AMERICA

### Nord - America

**ST. PIERRE/MIQUELON** - S.O.R.A.N.D. 1 B. SERIEUL - L. ANDRIEUX ET Cie. - SAINT PIERRE ET MIQUELON

**U.S.A./CANADA** - INNOCENTI CORPORATION LAMBRETTA DIVISION, 31-17, 38th Avenue - LONG ISLAND CITY, NEW YORK - telef. Empire 1-2455

## Centro America

**BAHAMAS** - BAHAMA ENGINES Ltd., East Bay Street, P.O. Box 1658 - NASSAU - telef. 8636

**BERMUDE** - THE BERMUDA MOTOR AND CYCLE ACC. Co. Ltd., The Lucas House - HAMILTON - telef. 1-3186/87

**CUBA** - TRANSIMPORT, Apartado 6665 - Monserrate 261 - LA HABANA

**EL SALVADOR** - FREUND S. A., Apartado Postal 82 - SAN SALVADOR - telef. 1100 e 7700

**GIAMAICA** - G. B. ATTECK, 26, Halfway Tree Road Kingston 5 - telef. 6-7195

**GUADALUPA** - SOCIETE ANONYME DES COMPTOIRS BOREL ET GERARD, 18, Rue Frébault - POINTE A PITRE - telef. 156

**HONDURAS** - SYRE, Apartado 107 - TEGUCIGALPA

**PANAMA** - SPARTON S. A., P.O. Box 3415 - 26.109 Central Av. - PANAMA - telef. 5-1827

**REPUBBLICA DOMINICANA** - GUILLERMO A. RISK G., Emilio Prud'homme 4, P.O.B. 213 - SAN DOMINGO - telef. 2-5722

**BARBADOS/GRENADA** - TRINIDAD/TOBAGO - F. T. FARFAN AND SONS Ltd., 30, St. Vincent Street - PORT OF SPAIN - telef. 35990-31758

### Sud - America (Nord)

**COLOMBIA** - AUTO TECNICA COLOMBIANA Ltda., Apartado Aereo 1066 - MEDELLIN - telef. 58-800

**ECUADOR** - NEGOCIOS I REMATES  
UNIDOS C.A. / N.E.R.U.C.A., Casilla  
N. 4594 - GUAYAQUIL

**GUAYANA BRITANNICA** - THE AUTO  
SUPPLIES Co., 30, Hadfield and Lom-  
bard Streets, P.O. Box 1 and 50 -  
GEORGETOWN - telef. C 2406/7

**GUAYANA FRANCESE** - COMPTOIR  
COMMERCIALE R. LIBRI, Rue L.  
Becker, P.B. 151 - CAYENNE - telef.  
381

**GUAYANA OLANDESE** - HANDELMAAT-  
SCHAPPIJ I. FERNANDES AND SON  
N. V., P.O. Box 1834 - PARAMARIBO  
- telef. 3445

**PERU'** - NIZZOLA and Co. - Carabaya  
801, Casilla 907 - Edificio Encarna-  
cion - LIMA - telef. 72294

**VENEZUELA** - SOCIEDAD INDUSTRIAL  
DE AUTOMOTORES Y ARTICULOS TRO-  
QUELADOS S. A., Av. L. da Vinci -  
Colinas de Bello Monte, Edificio Pi-  
galle Of. 92, Apartado 6347 - CARA-  
CAS - telef. 724054-724235

## **Sud - America (Sud)**

**ARGENTINA** - SIAMBRETTA S.A., Mo-  
lino 1600 - AVELLANEDA - BUENOS  
AIRES

**BOLIVIA** - GINO CATELANI - YACUIBA

**BRASILE** - LAMBRETTA DO BRASIL,  
Rua 24 de Maio 208 - 9º andar,  
Caixa Postal 6954 - SAO PAULO -  
telef. 33-9181

**CILE** - E.M.S.S.A., Avenida Bulnes 94,  
Casilla 13399 - SANTIAGO - telef.  
82333

**PARAGUAY** - GONZALEZ ODDONE, esq.  
Caballero y Azara - ASUNCION -  
Casilla de correo 617 - telef. 6468-  
4326

**URUGUAY** - SIAM TORCUATO DI TELLA  
S.A., Avenida Uruguay 1124 - MONTE-  
VIDEO - telef. 89681/2/3/4



**INNOCENTI**

SOC. GENERALE PER L'INDUSTRIA METALLURGICA E MECCANICA

MILANO ROMA NEW YORK PARIGI LONDRA CARACAS DUSSELDORF